

ALDENHOVEN



www.aldenhoven-infoblatt.de

Info Blatt

Verteilungsgebiet:
Aldenhoven, Dürboslar, Engelsdorf,
Freialdenhoven, Neu Pattern,
Niedermerz, Schleiden und Siersdorf

September 2015 / Nummer 9 / Woche 36

32. Erntedankfest Weiler - Langweiler



Im Innenteil finden Sie einen Artikel zum Erntedankfest sowie zum 3. Teil des Aldenhovener Kunstpfahls

Zahngold, Schmuck,
Uhren, Münzen,
Medaillen, Barren
Machen Sie
Ihr **ALTGOLD**



zu **BARGELD**
Hier!

KRIESCHER

Augenoptikermeister
Uhrmachermeister
mit eigener Werkstatt

Alte Turmstr. 56, Aldenhoven
Telefon (0 24 64) 72 38

Montags geschlossen
Di.-Fr. von 9.30 bis 18.00 Uhr
Sa. von 9.30 bis 13.00 Uhr

Ambulanter Pflegedienst

MDK - geprüft mit der Note 1,0



24-Std.-
Rufdienst

Telefon (02464) 90 51 00

Cornelia Simons Auf der Komm 12 52457 Aldenhoven

Hühne & Krapp

Rechtsanwälte

Björn Hühne

Rechtsanwalt
u. Fachanwalt für Strafrecht

Georg Krapp

Rechtsanwalt

► Strafrecht ► Verkehrsrecht ► Arbeitsrecht ► Mietrecht ► Familienrecht ► Erbrecht

52428 Jülich · Linnicher Straße 17

Telefon (02461) 4135 · Telefax (02461) 2882 · Notruf 24 Std. (0171) 6426738

E-Mail huehne-krapp@t-online.de · Internet www.huehne-krapp.de



**GRABMALE
FRAUENRATH**
MARMOR · GRANIT

**Treppen – Fensterbänke
– Küchenarbeitsplatten
– freitragende Treppen**

52457 Aldenhoven/Siersdorf Tel. 0 24 64/17 86
Heidgasse 65 Fax 0 24 64/67 03

32. Erntedankfest Weiler Langweiler

Am Sonntag den 04. Oktober 2015 feiern wir unser 32. Erntedankfest. Hierzu laden wir, die 11 Familien der Ortsbauernschaft und natürlich Herr Pfarrer Maqua

wieder recht herzlich ein. Ein Jahr ist nun wieder nur so dahingeflogen, mit vielem „Positiven“ aber auch „Negativen“. Ein Jahr mit einem neuen Bürgermeister in

unserer Gemeinde. An den Geldbeutel der Bürger ging auch die Gemeinde wieder. Die Landwirte wurden mal wieder von der Bundes- und Landesregierung im Stich gelassen. Trotz alledem wollen wir mal wieder positiv in die Zukunft schauen, denn an jedem Ende eines Tunnels kommt auch wieder Licht. Auch dieses Jahr wollen wir wieder gerne das Erntedankfest mit unseren großen und kleinen Gästen aus nah und fern begehen. Treffpunkt ist für viele dieses Fest geworden, deren Heimatdörfer Langweiler, Obermerz, Laurenzberg, Lürken, Langendorf, Lohn, Pützlohn, Erberich und Pattern seinerzeit im Tagebau versunken sind. Mittlerweile ist es aber auch für viele aus den umliegenden Ortschaften zu einem festen Termin geworden, den man sich gerne einträgt, um die Menschen zu treffen und um sich mit ihnen auszutauschen und das Jahr Revue pas-

sieren zu lassen. Das Erntedankfest beginnt um 10.30 Uhr mit dem Dankgottesdienst in der Halle der Familie Frings (erster Hof rechts) und natürlich mit unserem Pfarrer Maqua. Der Kirchenchor, die St. - Matthäus - Schützenbruderschaft 1927 e.V. Neu-Pattern und die Bläser - Freunde aus Kinzweiler werden uns auch dieses Jahr wieder bei der feierlichen Messe begleiten. Der Altar wird liebevoll mit Blumen und Früchten des Feldes und der Gärten gestaltet. Die Gaben werden von den Kindern zum Altar getragen und die Fürbitten von den Familienmitgliedern des Weilers vorgetragen. Die Kollekte wird für die Mission des verstorbenen Niedermerzer Paters Anton in Brasilien gesammelt. Nach dem feierlichen Hochamt, ist wie jedes Jahr wieder für das leibliche Wohl gesorgt. Erst der Frühschoppen und dann das traditionelle Erbsensuppenessen. Um

Anzeige

Aachener Bank: Ein Blick hinter die Kulissen der Fusion

Nach der erfolgreichen juristischen Fusion der Aachener Bank eG mit der Raiffeisenbank eG Aldenhoven zum 1. Juli 2015 erfolgt am Wochenende vom 11. bis 13. September die technische Zusammenlegung der beiden Häuser. Der Zusammenschluss wird dadurch komplettiert.



**Mit gemeinsamen
Wurzeln und Werten in eine
gemeinsame Zukunft.**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei!

Aus der Raiffeisenbank eG Aldenhoven wird die Aachener Bank eG. Neben den Geschäftsstellen in Aldenhoven, Siersdorf und Ederen ist die Aachener Bank auch mit 16 weiteren Filialen in der Region für Sie vor Ort. Als moderne Volksbank sind wir weiterhin Ihr kompetenter Ansprechpartner bei allen Fragen rund um Ihre Finanzen.

Sprechen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne.

www.aachener-bank.de

Aachener Bank
Volksbank

Der Schriftzug der Aachener Bank eG ist seit dem 14. Juli an den Fassaden der Geschäftsstellen der ehemaligen Raiffeisenbank eG in Aldenhoven, Siersdorf und Ederen zu sehen. Zum 12. September erfolgt dann der finale Schritt der Fusion und beide Banken werden technisch zusammengelegt. Das zentrale Rechenzentrum der Volks- und Raiffeisenbanken transferiert an diesem Tag die Daten in das System der Aachener Bank. Für die Kunden ergeben sich dadurch einige Änderungen. Ab diesem Datum erhalten die Kunden eine neue Kontonummer, IBAN, Bankleitzahl (39060180) und BIC (GENODE1AAC). Das Online-Banking erfolgt zukünftig über die Homepage der Aachener Bank (www.aachener-bank.de). Die Bank- sowie Kreditkarten behalten weiterhin ihre Gültigkeit und können bis zum nächsten Austausch, der sukzessive erfolgt, wie gewohnt genutzt werden. Alle betroffenen Kunden wurden im Vorfeld ausführlich von der Bank über die individuellen Änderungen informiert, um für die Kunden einen reibungslosen Übergang zu gewährleisten.

In Vorbereitung der technischen Zusammenlegung bleiben die Ge-

schaftsstellen in Aldenhoven, Siersdorf und Ederen am **Freitag, den 11. September, geschlossen**. Der Zugriff auf das Online-Banking ist vom 11. bis zum 12. September (ca. 16.00 Uhr) eingeschränkt möglich. Verfügungen an Geldautomaten und Kartenzahlungen im Handel können grundsätzlich in diesem Zeitraum getätigt werden, allerdings kann es hier gegebenenfalls zu Einschränkungen kommen. Kunden sollten daher größere Verfügungen und wichtige Überweisungen bereits im Vorfeld ausführen. Ab dem darauf folgenden Montag sind die Geschäftsstellen wieder wie gewohnt geöffnet und auch die SB-Geräte, das Online-Banking und Kartenzahlungen stehen vollständig zur Verfügung.

Die Aachener Bank bittet für diese notwendigen Vorgänge um Verständnis, denn durch diese Schritte ist gewährleistet, dass Kunden zukünftig den vollen Service und die umfangreichen Bankdienstleistungen komplett nutzen können. Bei Rückfragen zur technischen Fusion stehen die Mitarbeiter vor Ort gerne zur Verfügung.

14.00 Uhr wird das Kuchenbüffet eröffnet (ausschließlich mit selbstgebackenen Kuchen). Für die Unterhaltung der Kinder wird auch dieses Jahr wieder gesorgt sein. Ein kleiner Bauernmarkt der sich in den letzten Jahren etabliert hat, wird das Programm abrunden. Der Erlös dieser Veranstaltung wird auch wie jedes Jahr einem gemeinnützigen Zweck zugeführt werden. Die Ortsbauernschaft Weiler - Langweiler freut sich wieder auf Ihr Kommen.



Ehrlich & Pauli
RECHTSANWÄLTE

<p>Thomas Pauli Verkehrs- und Unfallrecht Strafrecht Versicherungsrecht Bau- und Architektenrecht Miet- und Wohnungseigentumsrecht</p>	<p>Dr. Wolfgang Ehrlich Fachanwalt für Familienrecht Fachanwalt für Arbeitsrecht Fachanwalt für Sozialrecht Vertragsrecht Erbrecht</p>	
<p>www.ehrlich-pauli.de</p>		
<p>52134 Aachen-Herzogenrath Kaiserstr. 51 Tel.: 0 24 07 - 91 94 33</p>	<p>Zweigstelle: 52511 Geilenkirchen-Gillrath Karl-Arnold-Str. 103 Tel.: 0 24 51 - 9 15 42 53</p>	<p>NEUE Zweigstelle: 52457 Aldenhoven Rössener Ring 17 Tel.: 0 24 64 - 9 08 76 76</p>

Anmeldung der Schulanfänger

zu den Grundschulen der Gemeinde Aldenhoven.

Vom 19. bis 30. Oktober 2015 nehmen die Grundschulen der Gemeinde Aldenhoven Anmeldungen der Schulanfänger für das im nächsten Sommer beginnende Schuljahr 2016/17 entgegen.

Die Schulpflicht für alle Kinder, die bis zum 30.09.2016 das 6. Lebensjahr vollendet haben, beginnt am 01.08.2016. Kinder, die nach dem vorgenannten Zeitpunkt das 6. Lebensjahr vollenden, können auf Antrag der Eltern zu Beginn des Schuljahres in die Schule aufgenommen werden. Die Anträge sind in den jeweils zuständigen Schulen zu stellen. Die Entscheidung über die Aufnahme trifft die Schulleitung unter Berücksichtigung des schulärztlichen Gutachtens.

In der Gemeinde Aldenhoven hat man die Möglichkeit sein Kind an der Gemeinschaftsgrundschule anzumelden. Jedes Kind hat Anspruch auf „wohnortnahe Beschulung“. Der Schulträger hat für die Gemeinde die beiden Schulstandorte Aldenhoven und Siersdorf mit den entsprechenden Einzugsbereichen festgelegt.

Am Schulstandort Aldenhoven gibt es die Gemeinschaftsgrundschule Aldenhoven, Schwanenstraße 8 (Tel. 02464 / 8435, Rektorin: Frau Ester Josten) mit dem Einzugsbereich Aldenhoven, Engelsdorf, Niedermerz, Weiler Langweiler, Weiler Hausen und am Schulstandort Siersdorf die Gemeinschaftsgrundschule Siersdorf (Johannes-schule), Mühlenstraße 17 (Tel.

Immer da, immer nah. **PROVINZIAL**
Die Versicherung der Sparkassen

Autoversicherung jetzt wechseln!

Unser günstiger Preis ist mindestens haltbar bis Ende 2016!

- Garantiert keine Preiserhöhung!
- 25 Euro FrühentscheiderVorteil sichern!



Geschäftsstellenleiter Ullrich Mertsch
An der Bleiche 3 • 52457 Aldenhoven
Telefon 02464 909206

www.provinzial.com

02464 / 905151, Rektorin: Frau Katja Mund) für den Einzugsbereich Dürboslar, Freialdenhoven, Schleiden und Siersdorf. Schülerinnen und Schüler, die eine der genannten Gemeinschaftsgrundschulen besuchen wollen, haben nur dann einen Beförderungsanspruch, wenn sie den für ihren Ortsteil angegebenen Schulstandort wählen.

Die Anmeldung Ihres Kindes wird in der Schule Ihrer Wahl in der Zeit vom 19. bis 30.10.2015 entgegen genommen. Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit der jeweiligen Schulleitung und bringen Sie Ihr Kind mit zur Anmeldung. Außerdem ist die Vorlage der Geburtsurkunde Ihres Kindes (evtl. Familienstammbuch) erforderlich.

4. Fest der Nationen war ein voller Erfolg

Ein schönes Beispiel für das harmonische Zusammenleben zahlreicher Nationen und Kulturen in Aldenhoven ist das alle zwei Jahre stattfindende Nationenfest. Auch die diesjährige Veranstaltung bei schönstem Sommerwetter war dank der zahlreichen Teilnehmer wieder ein voller Erfolg. Auf dem Schulhof der Ganztags-hauptschule Aldenhoven kamen am 22. August hunderte Menschen aus vielen unterschiedlichen Nationen zusammen. Ausgerichtet wurde das Fest von der Gemeinde Aldenhoven und dem Initiativkreis „Integration Aldenhoven“. Für die Programmgestaltung an diesem Tag sorgten vor allem die Kindergärten, Schulen und Vereine aus dem Gemeindegebiet. So stellten sich neben dem

Tanzsportverein Aldenhoven auch der Elisabeth-Kindergarten und die beiden gemeindlichen Einrichtungen „Regenbogen“ und „Haus für Kinder“ in Tanzdarbietungen vor. Auch der Gemischte Chor und der Spielmanszug aus Siersdorf konnten die Besucher erfreuen. Neben vielen kalten Getränken, die bei den sommerlichen Temperaturen großen Absatz fanden, waren vor allem die vielen internationalen Speisen sehr begehrt. Bürgermeister Claßen dankte allen Sponsoren und Teilnehmenden, sowie

allen, die im Sinne der Aldenhovener Kinder und Jugendlichen viel Zeit und Engagement in die Planung und Umsetzung investiert haben, sehr herzlich. Es war ein rundum gelungenes

Fest, das allen Teilnehmern und Besuchern Freude bereitete und dadurch seinen Zweck erfüllte. Der Erlös des Festes kommt den Aktivitäten des Initiativkreises „Integration Aldenhoven“ zugute.



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr schreitet voran und damit auch die Zeit der Sommerveranstaltungen und -feste. Mit dem vierten Fest der Nationen dürfen wir am 22.08.2015 in diesem Jahr wieder einen besonderen Höhepunkt in Aldenhoven erleben. Erneut stellte das Fest ein weiteres schönes Beispiel für das harmonische Zusammenleben zahlreicher Nationen und Kulturen in Aldenhoven dar. Es war auch Dank der zahlreichen Teilnehmer aus Schulen, Kindergärten und Vereinen, der vielen Gäste und des schönen Wetters wieder ein voller Erfolg. Ich danke an dieser Stelle noch einmal allen Sponsoren, Teilnehmenden und allen, die im Sinne unserer Kinder und Jugendlichen viel Zeit und Engagement in die Planung und Umsetzung investiert haben, sehr herzlich.

Einen jungen Vizeweltmeister kann Aldenhoven neuerdings mit Lukas Prell, Mitglied im Nationalteam des Deutschen Baugewerbes, mit Stolz vorweisen. Der 21-jährige Aldenhovener Stuckateurmeister und freiwillige Feuerwehrmann hatte bei den kürzlich beendeten 43. Berufsweltmeisterschaften WorldSkills 2015 in Sao Paulo, Brasilien, die Silbermedaille in der Kategorie „Dry wall systems/Plastering“ gewonnen. Es war mir eine Ehre, Lukas Prell im Rathaus zu empfangen und ihn um den Eintrag in das Ehrenbuch der Gemeinde Aldenhoven zu bitten.

Die Römer haben die Geschichte Aldenhovens in der Vergangenheit für viele Jahre mitbestimmt und geprägt. Unterhalb der sichtbaren Erdoberfläche befinden sich auf dem Gebiet der Gemeinde Aldenhoven noch zahlreiche bekannte und sicherlich auch viele unbekanntes Zeugnisse der römischen Kultur. Zu den außergewöhnlichsten römischen Spuren in Aldenhoven zählen eine zivile Straßenstation, ein Wachtposten, ein Umgangstempel mit Säulengang und mehrere Landgüter. Mit seiner Namensgebung wurde der Römerpark als bekanntes Aldenhovener Wahrzeichen zum Träger der Erinnerung an die römische Historie in unserer Region.

Eine der wichtigsten Verkehrsadern der römischen Besatzer, die Via Belgica, die von Köln aus bis

zum französischen Bologne-sur-Mer am Ärmelkanal reichte, führte geradewegs durch heutiges Aldenhovener Gemeindegebiet. So lag es nahe, dass sich Aldenhoven bereits vor Jahren an der Initiative zur Förderung der Heimatpflege und Heimatkunde in der Region in Bezug auf den „Erlebnisraum Römerstraße“ beteiligte. Dieser umfasst den Verlauf der Via Belgica und den einer weiteren Römerstraße zwischen Köln und Trier, der AgrippasträÙe. Eine so genannte Mansio, ein Einstiegs- und Informationspunkt zur Römerstraße befindet sich in unmittelbarer Nachbarschaft Freialdenhovens.

Am 24.08.2015 wurde nunmehr die u. a. mit EU-Mitteln geförderte Initiative aus insgesamt 18 Kommunen und dem Landschaftsverband Rheinland in einen Verein überführt. Ich freue mich sehr und es ist eine große Ehre für mich, dass die Mitgliederversammlung mich zum ersten Vorsitzenden des neuen Vereins gewählt hat. Ich halte den Verein insbesondere wegen seines kulturellen Wertes in der heutigen Zeit für sehr wichtig. Insbesondere wir in Aldenhoven werden als beteiligte Kommune hoffentlich davon in touristischer und kultureller Hinsicht profitieren. Mit dem Erlebnisraum Römerstraße haben wir auch die Möglichkeit, spannende Inhalte der römischen Geschichte Kindern und Jugendlichen plastisch darzustellen. So können wir unsere Geschichte anschaulich auch in die nächsten Generationen transportieren.

Unser Römerpark kann nicht nur eine familienfreundliche Erholungszone sein, sondern kann auch ein bedeutsames Aushängeschild Aldenhovens werden, wenn wir ihn weiter entwickeln, sauber und gepflegt erhalten und seinen Bekanntheitsgrad steigern. Gute Fortschritte haben wir in diesem Sommer durch verstärkte Präsenz und einen erhöhten Pflegeaufwand bei der Sauberkeit und Funktionalität u. a. des Wasserspielplatzes erzielt. In diesem Zusammenhang konnten unsere Ordnungsamtsmitarbeiter in einem unübersichtlichen Bereich des Parks eine Art Versammlungsstätte ausmachen, an der neben einigen in Aldenhoven

gestohlenen Sitzbänken auch Hinterlassenschaften von Drogenkonsum gefunden wurden. Obgleich nicht nachvollziehbar ist, ob es sich ausschließlich um Jugendliche gehandelt hat, deuten doch einige Fundstücke darauf hin. An anderen Stellen, insbesondere an Schulen, sind verstärkt Vandalismusschäden festzustellen.

Dass die Angebote für Jugendliche in Aldenhoven nicht ausreichend seien und daher der eine oder andere zum Drogenkonsum oder zur Sachbeschädigung verleitet wird, lasse ich nicht gelten. Verschiedenste Angebote der Sport- und Vereinsarbeit und der offenen Jugendarbeit in mehreren Einrichtungen sprechen dagegen. Gleichwohl möchte ich versuchen, mehr über die Anforderungen und Wünsche unserer Jugend zu erfahren. Ich setze große Hoffnung darauf, dass wir durch eine von unseren jungen Verwaltungsmitarbeitern/innen getragene Initiative zur Verbesserung der Jugendarbeit in der Gemeinde im Herbst bessere Erkenntnisse erlangen werden. Dabei werden wir die in der Vergangenheit erhobenen Daten und Anregungen ausdrücklich auch mit einbeziehen.

Leider sind nicht alle Zeitgenossen der Sauberkeit und der Ordnung in unserer Gemeinde so zugeneigt, wie es die meisten von uns erwarten würden und machen unsere Bemühungen an der einen oder anderen Stelle zunichte. Ich selbst habe einen Hundebesitzer ermahnen müssen, seinen Hund nicht zum Baden in die Teichanlage des Spielplatzes zu treiben, was mit wenig erfreuten Blicken quittiert wurde. Zudem wurde ich in den zurückliegenden Monaten von zahlreichen Mitbürgern - auch Hundebesitzern - auf die an einigen Stellen fortwährende Verschmutzung durch Hundekot hingewiesen.

Der Rat der Gemeinde hat daher auf Vorschlag der Verwaltung in seiner letzten Sitzung eine Änderung der Ordnungsbehördlichen Verordnung unserer Gemeinde beschlossen. Darin wurde unter anderem neu aufgenommen, dass Tierbesitzer, insbesondere die von Hunden und Pferden, unverzüglich Verunrei-



nigungen zu beseitigen haben, wenn ihre Tiere diese auf Verkehrsflächen und in Anlagen verursachen. Entsprechende Behältnisse sind jederzeit mitzuführen und auf Verlangen den beauftragten Vollzugskräften vorzuzeigen. Zum Schutz von Kindern und Jugendlichen vor Alkohol und Nikotin ist es zudem zukünftig untersagt, Alkohol auf Spielplätze mitzunehmen, ihn dort zu konsumieren oder auch auf Spielplätzen zu rauchen. Bei Verstößen kann und wird zukünftig eine Geldbuße nach dem Ordnungswidrigkeitengesetz erhoben werden.

Am zukünftigen Fachmarktzentrum im ehemaligen Toom-Baumarkt ist zwischenzeitlich verstärkte Umbautätigkeit festzustellen. Mit der Eröffnung der drei Märkte unter einem Dach ist weiterhin zum Jahresbeginn zu rechnen. Das dadurch weiter erhöhte Verkehrsaufkommen insbesondere am unfallträchtigen Kreuzungsbereich soll nach Planungen von Straßen.NRW zukünftig durch ein intelligentes Ampelsystem geregelt werden. Hier werden wir sehr kritisch darauf achten, dass eine sinnvolle Lösung gefunden wird, die den ein- und ausfahrenden Gesamtverkehr an dieser Stelle komplett erfasst und berücksichtigt.

Durch das Fachmarktzentrum gewinnt Aldenhoven nicht nur verbesserte Einkaufsmöglichkeiten sondern auch einen bedeutenden Standortfaktor hinzu. Ein weiterer, wichtiger Schritt für die Fortentwicklung unserer Gemeinde.

Ich freue mich mit Ihnen gemeinsam auf einen schönen Herbst und die bald vor der Tür stehenden Herbstferien. Bleiben sie gesund. Herzlichst, Ihr Ralf Claßen Bürgermeister

Senioren

Die Sonnenseite genießen



„Schwebende“ Edelsteine - klassische Spannringe aus Gold



„Rollringe“ mit drehbaren Gold- und Silberreifen

Gold- und Silberschmiede GERD FRANK – Freialdenhoven www.gerd-frank.com



- Trauringe aus einem Guss
- Änderungen und Reparaturen
- Individuelle Neuanfertigung aus Ihrem Altgold

AUS ALT MACH NEU!

Besuchen Sie uns,
wir beraten Sie gerne!

Telefonische Terminvereinbarung 0 24 64 - 69 40

Wichtige Vitalstoffe für Senioren

Experten geben Tipps zur Vorbeugung vor Mangelzuständen

Die Supermarktregale bersten vor verlockenden Angeboten - und dennoch ist auch in modernen Gesellschaften das Thema Mangelernährung gerade bei älteren Menschen virulent. Zu schlank und nicht ausreichend versorgt sind der Deutschen Gesellschaft

für Gastroenterologie, Verdauungs- und Stoffwechselkrankheiten (DGVS) zufolge nicht nur bis zu 50 Prozent der Krankenhauspatienten, sondern auch Menschen in Pflegeheimen sowie Ältere, die zu Hause leben.

Test zur ausreichenden Versorgung mit Vitalstoffen

Doch was macht eine bedarfsge-

Gut Köttenich

Wohnanlage für Senioren und Behinderte



Kartoffelfest zum Erntedank auf Gut Köttenich am 04. Oktober 2015 von 11:00-18:00 Uhr

- Musik und Unterhaltung für jung & alt
- Große Budenstadt mit Verkaufsständen
- Für das leibliche Wohl ist gesorgt: mit allerlei Schlemmereien.



Café im Herrenhaus · Gut Köttenich

Am der Bleiche 28 · 52457 Aldenhoven · Tel. 02464 9086 5 14

Ambulante Kranken- und Seniorenpflege

Inhaberin: Ursula Schmidt

Kapellenplatz 7-8 · 52457 Aldenhoven
Tel.: 02464/5878581 · Fax: 02464/5878583

aksp-ursulaschmidt@t-online.de

www.krankenpflege-mit-herz-und-verstand.de



AMBULANTE KRANKEN- UND SENIENPFLEGE MIT HERZ UND VERSTAND

Nun schon **seit über 23 Jahren** arbeiten wir mit Hingabe an der Aufgabe, hilfebedürftige Menschen im Alltag bestmöglich zu unterstützen, ihnen weitestgehende Selbständigkeit zu ermöglichen und letztlich pflegende Angehörige zu entlasten, damit sich das Zwischenmenschliche von Lasten befreit entfallen kann.

Die richtige Adresse wenn es um die Pflege geht!

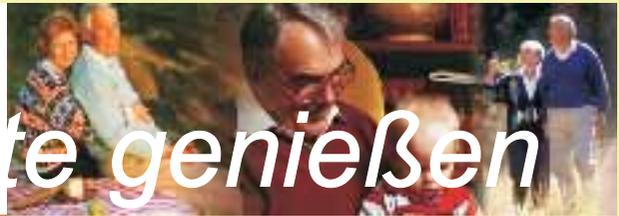
Unsere **professionellen Pflegefachkräfte** erfüllen dabei in Abstimmung mit den Angehörigen den Wunsch nach größtmöglicher Eigenbestimmung, indem wir pflegebedürftigen Menschen aller Altersgruppen und Herkunft ein würdevolles, selbstbestimmtes Leben im vertrauten sozialen Umfeld ermöglichen. Oberste Ziele sind neben einer ganzheitlichen pflegerischen und hauswirtschaftlichen Versorgung ebenso die Sicherung der Grundbedürfnisse unserer Patienten. Unser **Profi-Team** steht Ihnen dabei von Anfang an mit **Rat & Hilfe** zur Seite. Rufen Sie uns an, wir helfen Ihnen gerne weiter!

24 Std. erreichbar!

Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen sowie privat.

Senioren

Senioren Die Sonnenseite genießen



Bei der Gemüse- und Obstauswahl auf dem Markt sollte man unbedingt zugreifen, um sich mit wichtigen Nährstoffen zu versorgen. Foto: djd/Gesellschaft für Biofaktoren/colourbox.de

rechte Ernährung aus, vor allem bei älteren Menschen? Die Wissenschaftler der Gesellschaft für Biofaktoren (GfB) betonen vor allem die Rolle von Vitaminen, Mineralstoffen und Spurenelementen. Fehlt es daran, leidet bei älteren Menschen die geistige und körperliche Fitness. Außerdem können sich Erkrankungen wie Bluthochdruck, Herz-Kreislaufkrankheiten, Diabetes oder Demenz leichter entwickeln oder verstärken. Wer abschätzen möchte, ob er ausreichend mit Vitalstoffen versorgt ist, kann dies mithilfe eines Tests tun. Mehr Informationen und Hinweise auf Broschüren zum kostenlosen Download gibt das Verbraucherportal Ratgeberzentrale unter www.rgz24.de/mangelernaehrung.
Was der Körper braucht
Zu den Vitalstoffen, an denen es Senioren häufig mangelt, zählt beispielsweise das Vitamin B12. Ist es nicht ausreichend vorhanden, kann es etwa Probleme bei

der Blutbildung geben oder neurologische Störungen zur Folge haben. Ein Vitamin D-Mangel macht oft anfällig für Infekte und kann unter anderem die Osteoporose fördern. Wenn der Organismus zu wenig Magnesium erhält, können dagegen der Blutdruck und das Risiko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen ansteigen. Häufig leiden Patienten, die chronisch erkrankt sind, unter solchen Mangelzuständen. Ein wesentlicher Grund: Verschiedene Arzneimittel, die sie beispielsweise

gegen Bluthochdruck, Herz-Erkrankungen oder Diabetes nehmen müssen, können Wechselwirkungen mit essentiellen Mikronährstoffen verursachen. Das bedeutet, dass diese Nährstoffe nicht

richtig vom Körper aufgenommen und verwertet werden. Auch die Krankheiten an sich können den Bedarf an Vitalstoffen deutlich erhöhen. Eine Unterversorgung sollte gezielt mit Präparaten ausgeglichen werden. Die Vitalstoffexperten der Gesellschaft für Biofaktoren betonen, dass auf diese Weise die Prävention und Therapie alterstypischer Erkrankungen und Störungen wirksam unterstützt werden können.

Nährstoffreich essen

Wer sich „altersgerecht“ ernähren möchte, tischt am besten kalorienarme, dabei jedoch nährstoffreiche Lebensmittel auf. Dazu zählen laut den Experten der Gesellschaft für Biofaktoren (GfB) alle Sorten von Gemüse, Obst, Vollkornerzeugnisse, Hülsenfrüchte, fettreduzierte Milchprodukte sowie Fleisch und Fisch mit wenig Fett. Bei Untergewichtigen sollte der Kaloriengehalt der Nahrung durch fettreiche Milchprodukte, Öle und Nüsse erhöht werden. Trotz einer ausgewogenen Ernährung können - bedingt durch Krankheiten, Medikamente oder altersbedingte Aufnahmestörungen - Mangelzustände an Vitaminen, Mineralstoffen oder Spurenelementen auftreten, die gezielt ausgeglichen werden sollten. (djd/pt)



Abwechslungsreiche Kost kann verhindern, dass dem Körper wichtige Vitamine und Mineralstoffe fehlen. Foto: djd/Gesellschaft für Biofaktoren/colourbox.de

Rinkens
JETZT NEU! **LOFT**
Die neue EVENT-LOCATION
Mi.-Sa. ab 17 Uhr
Sonn- u. Feiertags ab 11 Uhr
Find us on Facebook
Gasthof Rinkens 02403 / 522 48
52249 Eschweiler Fronhoven 70a
www.gasthof-rinkens.de
www.facebook.com/GasthofRinkens

von Ihrem regionalen Fachbetrieb

- individuelle Gestaltung und Sonderlösungen
- hochwertig und langlebig

- Fenster	- Markisen
- Türen	- Wintergärten
- Vordächer	- Mechanische und
- Terrassendächer	Elektronische Absicherung

**Rufen Sie uns an,
für ein kostenloses Angebot**

ABUS

B.M.S.
Alte Turmstr. 67
52457 Aldenhoven
Fon: 02464-90 68 04
Fax: 02464-90 68 05
www.bms-modernisierung.de
info@bms-modernisierung.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10:00 - 13:00 und
14:30 - 17:00

SCHÜCO

1. Fußballferientagescamp

der Dürener Fußballschule in Freialdenhoven

In den Sommerferien veranstaltete die Dürener Fußballschule (Kooperationspartner der Sporthochschule Köln) in Zusammenarbeit mit der Jugendabteilung von Borussia Freialdenhoven ein Fußballferientagescamp. Willkommen waren alle Kinder im Alter zwischen fünf und 16 Jahren.

Unter dem Motto „normale Schulferien werden zu unvergesslichen Fußballferien“, wurde allen lernwilligen und fußballinteressierten Jungen und Mädchen ein breites Spektrum an Fußballkönnen vermittelt. In der Zeit von täglich 09.30 bis 16.00 Uhr wurde ohne Zeit und Leistungsdruck das Einüben und Verbessern der Technik und der Koordination mit praktischen Übungen gefestigt. Der Spaßfaktor stand bei den insgesamt zwölf Trainingseinheiten immer im Vordergrund, denn ohne Spaß keine Lernbereitschaft und ohne Lernbereitschaft kein Lernerfolg.



Trainieren wie die Profis

Es gab für alle Kinder einen Sportartikel, einen Erinnerungspokal, Camp-Bilder, ein Frühstückssnack, Obst, ein warmes Mittagessen sowie den ganzen Tag über

isotonische Getränke. Wichtig ist noch zu erwähnen, dass nur qualifizierte DFB-Lizenztrainer, teils sogar aus Nachwuchsabteilungen der Vereine Leverkusen, Schalke,

Trier, Bad Neuenahr, Mülheim Karlich und Koblenz das Training leiteten, denn uns ist sehr daran gelegen, dass Trainer und Trainingsqualität auf dem Platz stimmen.

Einladung zum Tag der offenen Tür

der **Johannesschule des Johanneshauses**
am **Samstag, 19.09.2015, von 8.30 - 13.30 Uhr**

Am 19.09.2015 von 8.30 - 13.30 Uhr findet in unserer Schule und dem Johanneshaus (Betreuungsbereich) ein Tag der offenen Tür statt.

Alle Eltern und Interessierte sind herzlich eingeladen die Johannesschule mit dem Johanneshaus zu besuchen. Besonders interessant wird der Besuch für die Vorschulkinder sein!

Unterrichtsbesuche sind in allen Klassen, der Schulbücherei, dem

Computerraum, der Motorikhalle und der Turnhalle möglich.

Im Johanneshaus können Sie Einblick in die Hausaufgaben- und Spielbetreuung nehmen.

In unserem Küchen- und Essbereich zaubert unsere Köchin einen kleinen Imbiss.

Informieren Sie sich über unsere Kurs- und AG- Angebote.

An diesem Tag findet ebenfalls eine Elterninformation zum Konzept der Johannesschule statt. Wir treffen uns um 10.15 Uhr mit Ihren Kindern in der 1. Etage. Während Sie informiert werden, wer-

den die Kinder in kleinen Gruppen betreut. An diesem Tag hängen Terminlisten für den Anmeldezeitraum

(19.10. - 30.10.2015) aus, in die Sie sich eintragen können.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Druck + Verteilung = ein Preis

DIN A5 Flyer, gefalzt – 115 g/m², Bilderdruck glänzend

zzgl. Modul Satz

4-seitig, 4c, auf DIN A6 1 x gefalzt

• 4 Seiten A6 á 15,00 € | **60,00 €** Satzkosten

Sprechen Sie Ihren Medienberater an.

RMP RAUTENBERG MEDIA & PRINT VERLAG KG
www.rmp.de · Fon 02241 260-0

z. B.
314,93 €
(5.000 Stück,
zzgl. MwSt.)



RAUTENBERG MEDIA & PRINT VERLAG KG
Kasinostraße 26-28 · 53842 Troisdorf · www.rmp.de

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE

Ob Werbung, Image oder Corporate Design – wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir, ich freue mich auf Sie.



MEDIENBERATER & GEBIETSVERKAUFSLEITER

Johannes Henkel

FON 02452 7390

MOBIL 0177 3840060

E-MAIL j.henkel@rmp.de



**HERAUSGEBER,
DRUCK UND VERLAG**
Rautenberg
Media & Print Verlag KG
Postfach 3198
53831 Troisdorf
FON 02241 260-0
FAX 02241 260-259

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Engelbert F. J. Krips
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Nina Dick

ERSCHEINUNG monatlich

**HERAUSGEBER UND V.i.S.d.P.
FÜR DEN AMTLICHEN TEIL**
Gemeindeverwaltung Aldenhoven,
der Bürgermeister

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK
· Aus der Arbeit der Parteien
CDU Leo Neulen
SPD Udo Wassenhoven
FWG Sieglinde Makovicka

FOTOS
Gemeindeverwaltung Aldenhoven

Kostenlose Verteilung an die Haushalte der Gemeinde Aldenhoven. Die Zustellung erfolgt ohne Rechtsanspruch. Das Amtsblatt kann einzeln, gegen Erstattung der Kosten, sowohl beim Verlag (s.o.) als auch bei der Gemeinde Aldenhoven (1,20 Euro zzgl. Versand) bezogen werden.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Alle Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr veröffentlicht. Gesetzlich geschützte Warenzeichen sind nicht als solche gekennzeichnet. Der fehlende Hinweis bedeutet aber nicht die freie Nutzbarkeit der Warenzeichen.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen Inhalten wird keine Verantwortung übernommen.

Für unverlangte Einsendungen aller Art sowie für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Unverlangt eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Eingereichte Texte und Bilder müssen frei sein von Urheber- und Nutzungsrechten Dritter. Der Verlag wird durch den Einreicher befugt, das Material sowohl für die gedruckte Ausgabe als auch für elektronische Medien zu verwenden: Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an den Verlag. Bei Forderungen an den Verlag, die sich aus der Verletzung von Urheber- und Nutzungsrechten Dritter ergeben, fordert der Verlag Schadensersatz beim Einreicher des beanstandeten Text- und Bildmaterials.

WIE SIE UNS ERREICHEN

REDAKTION 02241 260-250/-212
redaktion@rmp.de

ANZEIGEN 02241 260-400
anzeigen@rmp.de

INFORMATION
info@rmp.de

VERTEILUNG
Regio Presse Vertrieb GmbH

FON 02241 260-380
E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

FAMILIENANZEIGEN
www.rmp-familienanzeigen.de

TRAUERANZEIGEN
www.rmp-traueranzeigen.de

DRUCKSHOP
www.mein-druckshop.biz

INTERNET
www.rmp.de
www.aldenhoven-infoblatt.de



**MEDIENBERATER und
GEBIETSVERKAUFSLEITER**

Johannes Henkel
MOBIL 0177 3840060
E-MAIL j.henkel@rmp.de

Lokaler geht's nicht!

Dem Vergessen entgegenwirken



Die Gemeinde sucht vom 30.10. bis 15.11.2015 ehrenamtliche Helfer für die Kriegsgräbersammlung.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. begreift es seit Jahrzehnten als seine Aufgabe, die Lebenden an die Gräber der Kriegstoten zu führen. 100 Jahre nach dem Beginn des Ersten Weltkrieges und sieben Jahrzehnte nach Ende des Zweiten Weltkrieges ist dies für viele Menschen nicht mehr selbstverständlich. In 70 Jahren Frieden verblasst die Bilanz des letzten Krieges mit 55 Millionen Toten. Doch die Gräber der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft sind sichtbare Zeugnisse menschlichen Versagens, gerade auch unseres Versagens. Es ist wichtig, dass die Erinnerung an die Kriegstoten in der deutschen Gedenkkultur und im öffentlichen Bewusstsein eine größere Rolle spielt, als dies gegenwärtig der Fall ist. In unserer Verantwortung liegt es, mit dem Erhalt der Friedhöfe daran zu erinnern und für Verständnis und Versöhnung einzutreten.

Der Volksbund pflegt 832 Kriegsgräberstätten des Ersten und Zweiten Weltkrieges in 45 Staaten sowie mehr als 800 Grabstätten und Denkmale des Deutsch-Französischen Krieges von 1870/71. Zudem ist er als wichtiger Akteur in der Bildungs- und Gedenkstättenlandschaft aktiv und für seine qualitativ hochwertigen Bildungsformate im Jugendbereich ausgezeichnet. Zur Finanzierung dieser wichtigen Arbeit ist der Volksbund auf Spenden angewiesen.

Die Gemeinde ist selbst Mitglied im Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. Für die Instandsetzung und Pflege der im Gemeindegebiet gelegenen Kriegsgräber erhält die Gemeinde jährliche Landeszuschüsse. Zuletzt wurde für das Jahr 2014 eine Zuweisung in Höhe von rund 1.661 € gezahlt. Im Gegenzug spendet die Gemeinde selbst jährlich 4 Cent pauschal pro Einwohner. Herr Bürgermeister Claßen ist Vorsitzender des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V (Ortsverband Aldenhoven). Er bittet Sie herzlich, die Ziele des

Volksbundes zu unterstützen und sich bei der Haussammlung vom 30.10. bis 15.11.2015 als Sammler zu beteiligen.

Was wäre Ihre Aufgabe? Sie gehen von Haus zu Haus und tragen die gespendeten Beträge in eine Liste ein. Sie haben die Wahl, wo Sie sammeln möchten, z. B. in Ihrem Wohnort, wo Sie bekannt sind und wo Sie die Leute kennen. Als Anreiz und kleine Entschädigung erhalten Sie 10% des gesammelten Betrages.

Eine Spendenquittung kann erstellt werden, sofern der gespendete Betrag sich in einem Rahmen von 10 € bis 100 € bewegt. Die Beteiligung am Sammelergebnis könnte auch einen Anreiz für die Mithilfe durch einen Verein darstellen. So stünden Sie nicht allein vor einer Haustür und hätten einen Beitrag z. B. für eines ihrer Projekte oder für eine Gemeinschaftsveranstaltung.

Im Falle ihres Interesses melden Sie sich bitte bei Herrn Linscheidt unter der Rufnummer: 02464 / 586-149 oder unter der E-Mail-Adresse: r.linscheidt@aldenhoven.de

Schuh • Sport • Orthopädie

Heidbüchel

Meisterbetrieb
Fußkompetenzzentrum

Kölnstraße 67 • 52351 Düren
Tel.: 0 24 21 - 1 64 99
Fax: 0 24 21 - 20 99 781
www.schuhfachgeschaeft-heidbuechel.de
Wir sind für Sie zertifiziert nach DIN EN ISO 13485 : 2012

- Schuhfachgeschäft
- Orthopädische Maßschuhe
- Einlagen nach Maß
- Zurichtung an Konfektionsschuhen
- Pedographie (Fußmessung mit Computer)
- med. Fußpflege
- Bandagen u. Kompressionsstrümpfe
- Therapie u. Prophylaxe Schuhe (Diabetes)
- Sportartikel
- moderne Schuhreparatur

Neue Maßnahmen gegen Tierverschmutzungen



Der Hundbestand in der Gemeinde Aldenhoven wächst stetig - aktuell sind nahezu 1.200 Hunde gemeldet, die vor allem auch in den Wohngebieten und in Anlagen zum „Gassi gehen“ geführt

werden. Für die Einen ist der Hund des Menschen bester Freund, für andere wird er aber auch immer öfter zum Feind, da er überall seine „Tretminen“ hinterlässt. Viele Hundebesitzer benutzen die Grünstreifen in den Siedlungen regelrecht als „Hundeklo“, auch Spielplätze und Wiesen werden gerne genommen, obgleich auf Spielplätzen nach der Spielplatzordnung keine Hunde mitgeführt werden dürfen. Während es beim Grünstreifen nur „eklig“ ist, geht auf Spielplätzen und Wiesen aber sogar Gefahr vom Hundekot aus! Kinder können sich beim Spielen

BITTE NICHT IN MEIN FUTTER!



leicht mit Würmern und anderen Parasiten anstecken - und wer will da sein Kind schon im Dreck spielen lassen!

Auch auf landwirtschaftlichen Flächen ist Hundekot unerwünscht, sei es auf Feldern oder auf Weiden. Wird das Gras mit dem Hundekot auf der Wiese an Kühe verfüttert, kann auf diese ein tödlicher Krankheitserreger übertragen werden, oder auch Parasiten. Im Übrigen wird verschmutztes Gras nicht mehr gerne gefressen - verständlich, oder?

Die Gemeinde Aldenhoven weist daher darauf hin, dass eine aktuell vom Rat beschlossene Änderung der Ordnungsbehördlichen Verordnung Tier- und insbesondere Hund- und auch Pferdebesitzer dazu verpflichtet, zukünftig durch ihre Tiere verursachte Verunreinigungen unverzüglich und schadlos zu beseitigen. Hierzu sind geeignete Behältnisse mitzuführen und auf Verlangen der beauftragten Vollzugskräfte vorzuzeigen. Die Verhältnismäßigkeit gebietet, dass einem Reiter hierfür ggf. etwas

mehr Zeit einzuräumen ist, als einem Hundebesitzer oder dem Lenker einer Pferdekutsche.

Bei Verstößen kann und wird zukünftig eine relevante Geldbuße nach dem Ordnungswidrigkeitengesetz erhoben werden. Die Ausgabe der gemeindlich bereitgestellten Kotbeutel wird zudem ab dem kommenden Jahr geändert. Hierzu wird die Verwaltung rechtzeitig vorher informieren.

Grundsätzlich wird allen Bürgerinnen und Bürgern empfohlen, die Regelungen in der geänderten Fassung der Ordnungsbehördlichen Verordnung zur Kenntnis zu nehmen. Eine zusammenfassende Darstellung der wichtigsten Regelungen erfolgt in der Oktoberausgabe der Aldenhoven Infoblatt. Sie finden zudem eine Zusammenstellung aller aktuellen ortsrechtlichen Bestimmungen auf der Internetseite der Gemeinde Aldenhoven unter nachfolgendem Link:

<http://www.aldenhoven.de/buergerservice/gemeindeverwaltung/ortsrechtsammlung.php>

Anzeige

Martinus-Apotheke sammelt für Kinder

Die Kita „Am Römerpark“ freut sich über den Scheck der Martinus-Apotheke. Dieser wurde ermöglicht durch die gespendeten Bonuspunkte unserer Kunden. Die Kita kann sich jetzt glücklich schätzen, eine neue Saftmaschine ihr Eigen zu nennen. Die

alte Maschine musste unbedingt ersetzt werden.

Irene Oellers: „Kunden und Mitarbeitern der Martinus-Apotheke liegt das Wohl unserer Aldenhovener Kinder besonders am Herzen. Also sammeln wir natürlich engagiert weiter!“



Irene Oellers (r.) und der große Scheck für die kleine Besatzung der Kita

Autohaus Göbbels

KFZ-Meisterbetrieb

Wartungs- und Reparaturarbeiten an allen Fahrzeugen

Hyundai Inspektionsdienst

- Inspektionen
- TÜV und AU
- Sofortölwechsel
- Bremsenservice
- Klimaanlage
- Glasservice mit Versicherungsabrechnung
- Unfallinstandsetzung
- KFZ-Gutachten
- Reifenservice
- Motortest

52457 Aldenhoven-Schleiden - Landstr. 2

Tel. 0 24 64/17 95

Mit Hans und Peter gegen feuchte Wände



Es war einfach perfekt. Die Lage, die Aufteilung der Zimmer und natürlich der Preis. Dann nach einiger Zeit die Ernüchterung: im Keller zeigte sich Feuchtigkeit im Arbeitszimmer. Damit schien der Wunsch von ungetrübter Nutzung des Eigenheims für Familie Schulz aus Pulheim bei Köln erst einmal passé. Dann aber kam der Kontakt mit den Profis von



FeuchteHans & SchimmelPeter zustande und das Arbeitszimmer konnte gerettet werden. Das alles so einfach gehen würde, damit hatte Familie Schulz nicht gerechnet. „Der erste Kontakt kam über eine Empfehlung von Bekannten. Meine Frau hat gleich einen Termin mit Raimund Sieben, dem Bausachverständigen gemacht“, erzählt Herr Schulz. Der Beratungstermin sowie die gesamte Ursachenforschung ist bei FeuchteHans & SchimmelPeter völlig kostenfrei. So kann der Kunde in Ruhe entscheiden, ob er das Angebot annehmen möchte. Dank des innovativen Produktes, das FeuchteHans & SchimmelPeter nutzt, ist keine Aus-

schachtung nötig und die Arbeiten verlaufen für den Kunden stressfrei. „Die Arbeiten waren schon nach nur einem Tag fertig und der Keller absolut sauber“, erinnert sich Herr Schulz.

25 Jahre Ruhe - garantiert!

Feuchtigkeit und der daraus resultierende Schimmel bedrohen nicht nur die Bausubstanz des Hauses, sondern auch die Gesundheit seiner Bewohner. Die Fachmänner von FeuchteHans & SchimmelPeter nutzen ein hydrophobierendes Injektionsverfahren, das sich seit über 45 Jahren bestens bewährt hat. Raimund Sieben erklärt: „Wir garantieren eine bauphysikalisch korrekte, dauerhafte Austrocknung. Das Mauerwerk erhält seine natürliche Fähigkeit zur Wärmedämmung zurück.“ Das Verfahren funktioniert sogar bei besonders starker Durchfeuchtung ohne Vortrocknung und wird mit einem langlebigen und gesundheitlich unbedenklichen

Material durchgeführt. FeuchteHans & SchimmelPeter nutzt exklusiv ein Material der BKM.Mannesmann AG, welches in Beschaffenheit und Technologie einzigartig ist. Der Produzent ist so überzeugt von seinem Produkt, dass er darauf 25 Jahre Garantie gibt - in Deutschland ebenfalls einzigartig.

Wer sind Hans und Peter?

Der Firmenname FeuchteHans & SchimmelPeter macht neugierig, wurde aber keineswegs einzig zu diesem Zweck gewählt, wie Raimund Sieben auf Nachfrage lachend erklärt. „Wir haben uns für die bekannten deutschen Namen Hans und Peter entschieden, weil sie das verkörpern, wofür wir stehen: Innovation und Qualität aus

Deutschland. Feuchtigkeit und Schimmel sollten natürlich auch noch in den Namen, damit jeder gleich darauf kommen kann, was wir tun.“ Das „wir“ hinter Hans und Peter ist ein Verbund von über 30 verschiedenen Abdichtungsfirmen aus ganz Deutschland. Alle

Mitglieder haben einen Ehrenkodex unterzeichnet. Dieser beinhaltet unter anderem die für den Kunden stets kostenfreie Ursachenforschung sowie die Verpflichtung aller Mitglieder und deren Mitarbeiter, regelmäßige Weiterbildungen zu besuchen. Raimund Sieben hat neben 30 Jahren Berufserfahrung u.a. Sachkunde-Zertifikate der TÜV Akademie für Sanierung Schimmelpilz, Feuchteschäden und Abdichtung er-



worben. Dazu kommen weitere Punkte, die heutzutage leider nicht immer selbstverständlich sind. „Wenn ein Fachmann von FeuchteHans & SchimmelPeter vor der Tür steht, hat er immer einen Staubsauger dabei. Denn wir verlassen die Baustelle so, wie wir sie vorgefunden haben“, sagt Raimund Sieben. Ehrensache. Redaktion A.W. FeuchteHans



Fotos J.K.



FEUCHTE WÄNDE NASSE KELLER AUSBLÜHUNGEN SCHIMMEL

IHRE SAUBERE UND DAUERHAFT LÖSUNG



FeuchteHans & SchimmelPeter

Regionalbüro
Raimund Sieben
Brunnenstr. 5
50181 Bedburg

Tel.: 0 22 72-407 48 68
Mobil: 01 73-255 07 70

www.rheinland.schimmelpeter.de

RUND UM MEIN PLANEN | BAUEN | RENOVIEREN | DEKORIEREN ZU



WOHNTRÄUME LEBEN HAUSE

Durch das Glas entweicht die Wärme

Der passende Fensterschmuck kann effektiv beim Energiesparen helfen

GEDIG
ruland Ihr Partner für
Sanitär & Heizung

- Heizungsbau • Öl- & Gasfeuerungen
- Sanitärinstallationen

Markfestestr. 39 • 52457 Aldenhoven
Telefon 0 24 64-9 90 80 • Telefax 0 24 64-99 08 22

Maler & Lackierer

Grubert

Gerhard Grubert
Ostring 34
52457 Aldenhoven

Tel. 02464 / 584 559
Fax 02464 / 584 560
Mobil 0160 97511188

Jetzt
**Garagentor-
Austausch-Aktion**
Von heute auf morgen bei Ihnen „fix & fertig“

novoferm
MIT TÜV-GEPRÜFTER
MONTAGE NACH
EN 12635

Tor-Center
Garagentore Verkaufs- und Montage-Service

GTA Hochhaus
gta.hochhaus@t-online.de
www.gta-hochhaus.de
Tel. 02465-1030

Beim Wärmeschutz fürs Eigenheim denken viele zunächst an die Fassade. Doch nicht nur über Außenwände geht in schlecht oder gar nicht gedämmten Häusern teuer bezahlte Heizenergie verloren. Auch große Glasflächen wie Fenster oder Terrassen- und Balkontüren tragen dazu bei, dass Wärme entweichen kann und man sich im Inneren schnell unbehaglich fühlt. Schon mit einer simplen Fensterdekoration lassen sich die Energieverluste aber spürbar reduzieren.

Energieverluste über Fensterflächen vermeiden

Die Bedeutung der Glasflächen für das Raumklima sollte nicht unterschätzt werden. „Selbst moderne

Isolierfenster sind für bis zu 50 Prozent der Wärmeverluste eines Gebäudes verantwortlich“, erklärt Eduard Vigodski von JalousCity.de. Ein textiler Fensterschmuck könne den Wärmeverlust deutlich reduzieren: „Die Einsparungen für Mieter und Hausbesitzer können zwischen sechs und sogar 25 Prozent betragen.“ Das Fraunhofer-Institut für Bauphysik in Stuttgart hat die Wirkung der Fensterdekoration untersucht und den Einspar-effekt sowohl im Alt- als auch im Neubau bestätigt. Ob man sich dabei für Rollos, Plissees, Vorhänge oder Jalousien entscheidet, hat keinen Einfluss auf das Resultat - die Energiesparwirkung ist stets ähnlich. (djd/pt)



Sieht gut aus und ist zudem noch praktisch: Fensterschmuck kann nützlich sein, um Energieverluste in der Heizperiode zu senken. Foto: djd/ JalousCity Heimtextilien

GTB
Gerüstbautechnik Bosch

Rainer Bosch
Industriestraße 34
52457 Aldenhoven

Tel.: 02464 584479-0
Fax: 02464 584479-9
Mobil: 0171 1271413

E-Mail: info@gerüstbautechnik-bosch.de
Web: www.gerüstbautechnik-bosch.de

RUND UM MEIN ZUHAUSE

PLANEN | BAUEN | RENOVIEREN | DEKORIEREN



WOHNTRÄUME LEBEN HAUSE

Alles ist möglich

Hauptsache wohnlich!

„Das“ Bad von morgen gibt es nicht, denn es geht bei seiner Gestaltung immer auch um individuelle Lebensentwürfe, und für die braucht es eine Reihe an Lösungen. Dennoch lassen sich laut Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft (VDS) Sehnsüchte beobachten, die Vielen gemein sind. Derzeit macht das Bad als ein perfekter Rückzugsort von sich reden, an dem man sich in wohnlicher Atmosphäre für einen Moment vom Alltag loslösen kann. Holz spielt bei der Einrichtung eine wichtige Rolle. Als Gegenpol zur schnelllebigen Außenwelt ver-

wöhnt das natürliche Material die Augen und schmeichelt der Seele. In Kombination mit Kupfer zieht wohnlicher Glamour ein und lässt das Bad elegant strahlen. Angenehme Stimmung darf neuerdings auch wieder Gold verbreiten. Feminine Pastelltöne setzen sanfte Akzente. Sie lassen sich mit etlichen Weißnuancen kombinieren und sind kräftigen Farben ebenfalls ein wohltuender Gesellschafter. Eine Renaissance auf Tapeten und Stoffen erleben derzeit historische Porträts. Warum nicht auch eine Wand im Bad damit schmücken? (akz-o)



Foto: Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft (VDS)/Burgbad/akz-o

Teichbau • Teichtechnik • Teichpflege

Walter Both

Teichbau- und Teichpflege-Dienstleistungen e.K.
Auf dem Hau 8 • 52393 Hürtgenwald-Großhau

kostenlose Beratung in Ihrem Garten

- Beratung und Planung
- Teichbau und Gestaltung
- Teichsanierung
- Filtertechnikmontage und -wartung
- Teichpflege

Telefon 02429 - 90 92 24
Telefax 02429 - 90 92 25
Mobil 0170 - 939 83 01
teichbau-both@t-online.de



www.natursteine-rosenhuegel.de

Natursteine Rosenhügel

IHR GÜNSTIGER **GRABSTEIN-SPEZIALIST**
IN ALDENHOVEN FÜR HANDWERKLICH
GEARBEITETE NATURSTEINE.
INDIVIDUELLE GRAVUREN **NACH**
IHREM WUNSCH.

Natursteine Rosenhügel GmbH – in Aldenhoven und Aachen.
Mit über 7.000 qm Ausstellungsfläche in der Filiale Aachen eine der größten Grabmal-Ausstellungen in der Euregio.
Finanzierung möglich – sprechen Sie uns an!

Aldenhoven: Industriestr. 4, Tel: 02464-998 28 90

Aachen: Vaalser Str. 339 – Nähe Klinikum, Tel: 0241- 955 9 100



www.natursteine-rosenhuegel.de

BODEN **KÜCHE**
TREPPE **BAD**

NATURSTEINE ROSENHÜGEL:
MASSGESCHNEIDERTE NATURSTEINE
FÜR IHR ZUHAUSE – IHR REGIONALER
PARTNER FÜR HOCHWERTIGE
NATURSTEINE, DRINNEN
UND DRAUSSEN!

Natursteine Rosenhügel GmbH – in Aldenhoven und Aachen.

Aldenhoven: Industriestr. 4, Tel: 02464-998 28 90

Aachen: Vaalser Str. 339 – Nähe Klinikum, Tel: 0241- 955 9 100

Der Kreis Düren wählt den Landrat

Am 13. September 2015 wird im Kreis Düren der Landrat neu gewählt. Rund 213.000 Wahlberechtigte sind zur Stimmabgabe aufgerufen. In Aldenhoven wird in neun Wahllokalen gewählt. Ab 18 Uhr werden die Stimmen ausgezählt. Die Ergebnisse können anschließend im Internet abgerufen werden.

Am Wahltag öffnen um 8:00 Uhr die Wahllokale. Jeder Wähler, der seine Stimme abgeben möchte und noch nicht Briefwahl gemacht hat, muss sich mit dem Wahlbenachrichtigungsbrief und seinem Personalausweis oder Reisepass in sein Wahllokal begeben. Auf seinem Wahlbenachrichtigungsbrief kann jeder Wahlberechtigte nachlesen, wo er zur Wahl gehen kann. Dies ist eines der folgenden neun Wahllokale:

Aldenhoven: ehem. KGS-Marienschul-Gebäude, Schwanenstraße 10

Dürboslar: Alte Schule Dürboslar, Germaniaplatz 9

Engelsdorf: Alte Schule Engelsdorf, Am Weidberg 1

Freialdenhoven: Feuerwehrgerätehaus, Pastoratsstraße 1

Neu Pattern: Haus Pattern, Patternner Ring

Niedermerz: Feuerwehrgeräte-



haus Niedermerz, Johannesstraße 9

Schleiden: Kindergarten Haus für Kinder, Schützenstraße 19

Siersdorf: Johannesschule, Mühlenstraße 17

Zwei Kandidaten stehen zur Wahl: Amtsinhaber Wolfgang Spelthahn (CDU) und der Landtagsabgeordnete Peter Münstermann (SPD). Um 18 Uhr endet die Stimmabgabe

und es beginnt die Auszählung der Stimmzettel. Auch die Briefwahlstimmen werden dann ausgezählt.

Eine ausführliche Präsentation der Wahlergebnisse können Sie sich wie gewohnt zuhause im Internet ansehen. Diese wird wieder in einem HTML5-fähigen Layout abrufbar sein. Außerdem berichten wir darüber auf der gemeindlichen

Facebook-Seite und bei Twitter. Daneben wird es auch wieder eine App für Tablets und Smartphones geben. Einen Link zur Wahlpräsentation und zur Vote-manager-App finden Sie am Wahltag auf der Startseite von www.aldenhoven.de.

Hinweis: Das Wahlstudio im Sitzungssaal wird bei dieser Wahl nicht eingerichtet.

Geburtstage im September 2015

80 Jahre

08.09.1935 Abels, Simon Hubert, Von-Pforzheim-Str. 11, Aldenhoven
15.09.1935 Altuntas, Hasan, Hofbongardstr. 22, Aldenhoven-Niedermerz
19.09.1935 Kurczoba, Agnes Waltraud, Gartenst. 18, Aldenhoven

81 Jahre

03.09.1934 Kupka, Hildegard Marie, Niedermerzer Str. 6c, Aldenhoven
13.09.1934 Jansen, Irmgard, Konrad-Adenauer-Str. 4, Aldenhoven
16.09.1934 Löven, Hermann, Pestalozziring 13, Aldenhoven

82 Jahre

27.09.1933 Kolloch, Hildegard, Westring 13, Aldenhoven
28.09.1933 Leisen, Maria Elisabeth, Ostring 59, Aldenhoven

83 Jahre

15.09.1932 Kramer, Lothar, Pützdorfer Str. 18, Aldenhoven
20.09.1932 Zwiazek, Inge, Pestalozziring 4, Aldenhoven
23.09.1932 Karduck, Gertrud Maria, Schulstr. 1, Aldenhoven-Freialdenhoven

84 Jahre

21.09.1932 Offermanns, Heinrich, In der Gracht 1, Aldenhoven-Niedermerz
28.09.1931 Paffen, Rosemarie, Hoengener Weg 13, Aldenhoven-Siersdorf

85 Jahre

13.09.1930 Steinbusch, Anna Maria Sibilla, Siersdorfer Str. 114, Aldenhoven-Schleiden
14.09.1930 Goebel, Wilhelm, Frauenrather Str. 19, Aldenhoven

86 Jahre

08.09.1929 Buhs, Maria Gertrud, Schützenstr. 38, Aldenhoven-Schleiden
26.09.1929 Kupper, Agnes, An der Bleiche 28, Aldenhoven

87 Jahre

12.09.1928 Luttmer, Heinrich Erich, Burgstr. 54, Aldenhoven-Dürboslar
20.09.1928 Raschen, Anna Helena, Im Hühnerkamp 4, Aldenhoven-Freialdenhoven

88 Jahre

15.09.1927 Linnartz, Anna, Kapuzinerstr. 10, Aldenhoven
28.09.1927 Römer, Josef Michael, Bettendorfer Str. 71, Aldenhoven-Siersdorf

29.09.1927 Artelt, Notburga Sophie, Frauenrather Str. 21, Aldenhoven

89 Jahre

18.09.1926 Fischer, Margareta Marie, Martinusstr. 8, Aldenhoven

91 Jahre

02.09.1924 Frenzel, Klaus Joachim, Heinrich-Franken-Str. 21, Aldenhoven-Siersdorf
22.09.1924 Kahl, Wilhelm Hubert, Schützenstr. 15, Aldenhoven-Schleiden

92 Jahre

27.09.1923 Zurkaulen, Maria Helene, Dorfstr. 24, Aldenhoven-Freialdenhoven

94 Jahre

17.09.1921 Kurth, Agnes, Von-Paland-Str. 26, Aldenhoven-Niedermerz

95 Jahre

03.09.1920 Kremers, Sibilla, Driesch 8, Aldenhoven-Niedermerz



Bezahlbare, legale Seniorenbetreuung rund um die Uhr im eigenen Heim

Pflegehelden® Köln-Bonn-Aachen vermittelt legal osteuropäische Pflege-/Haushaltshilfen zu bezahlbaren Konditionen.



Dr. Wolfgang Straub, Inhaber der Pflegehelden Köln-Bonn-Aachen, und Frau Annette Jaworowski (l.) sowie Frau Susanne Straub (r.) stehen gerne für ein erstes Informationsgespräch unter 0228/3699845 zur Verfügung oder im Internet unter www.pflegehelden-koeln-bonn.de

Pflegehelden® Köln-Bonn-Aachen steht für eine fürsorgliche Betreuung, das machen die vielen positiven Rückmeldungen von betreuten Menschen und deren Angehörigen deutlich. „Die liebevolle Rund-um-die-Uhr Betreuung unseres Angehörigen zuhause und das legale Konzept, hat uns überzeugt. Nach der Ausstellung einer Rechnung laufen die Gelder selbstverständlich über Konten, denn auch mir ist es wichtig, Schwarzarbeit nicht zu unterstützen“, sagt Frau S. aus Bonn-Beuel, die für ihre sozialversicherungspflichtige Pflegekraft natürlich auch eine A1-Bescheinigung ausgestellt bekam, welches die Rechtmäßigkeit dokumentiert. Darüber hinaus garantiert der deutsche Vermittlungsvertrag Rechtssicherheit und die Betreuer/-innen sind bei einem Unfall versichert. Alle Mitarbeiter sind bei unseren Partnerunternehmen angestellt. Dort werden die Beiträge zur Sozial- und Krankenversicherung gezahlt und auch das Formular A1 für die Entsendung ausgestellt, Scheinselbstständigkeit wird ausdrücklich vermieden!

Das Konzept ist ganz auf den persönlichen Bedarf des Pflegebedürftigen ausgerichtet, aber seit dem 1. Januar 2015 gilt bundesweit ein gesetzlicher Mindestlohn (MiLoG) Seit dem 1. Januar 2015 gilt bundesweit ein gesetzlicher Mindestlohn in Höhe von 8,50 Euro brutto pro Arbeitsstunde. Dieser Mindestlohn gilt für alle Arbeitnehmer, die in Deutschland tätig sind, unabhängig davon, ob der Arbeitgeber ein inländisches oder ein ausländisches Unternehmen ist. Die Kosten für eine legale häusliche 24-Stunden-Betreuung durch angestellte Betreuungskräfte sind dadurch angestiegen, aber je nach Pflegestufe in einem vertretbaren Rahmen, zwischen 200,- und 300,- im Monat. Durch das erste Pflegegeldgesetz sind zum 1. Januar 2015 die Leistungen für Pflegebedürftige und ihre Angehörigen spürbar ausgeweitet worden, z.B. das Pflegegeld, das Verhinderungspflegegeld usw. **Bezahlbare 24h-Pflege zuhause mit Zufriedenheitsgarantie, trotz Mindestlohn ab 2015 eine gewünschte und weiterhin günstige Möglichkeit**

Die Pflegehelden® garantieren für den vereinbarten Service und wollen mit Leistung überzeugen. So achtet Dr. Straub sehr auf die fachliche Qualität und die Herzlichkeit der Mitarbeiter, wobei die meisten über jahrelange Erfahrung und gute Deutschkenntnisse verfügen. Viele Mitarbeiter kommen aus dem sozialen oder medizinischen Bereich, andere haben „einfach“ ihre eigenen Eltern gepflegt. Nicht all-

täglich, die Leistung ist im ersten Monat täglich kündbar, danach 14-tägig. Wer mit der Pflegehilfskraft nicht zufrieden ist, bekommt auf Wunsch eine andere Pflegehilfskraft innerhalb von einer Woche, denn, so meint Dr. Straub „die Chemie zwischen Menschen kann manchmal einfach nicht stimmen, trotz aller Sorgfalt bei der Auswahl“. Der Kunde geht also ein sehr überschaubares Risiko ein.

pflegehelden®
24h häusliche Betreuung



Bezahlbare häusliche 24-Std.-Pflegehilfe

- Völlig legal, bescheinigt mit A1.
- Angestelltes und entsendetes Personal aus Osteuropa.
- Seriöse Vermittlung durch Inhaber Dr. Wolfgang Straub.
- Betreuung einer Person zwischen 1.948,- und 2.298,- Euro

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Neue Filiale direkt am Kurpark
Koblenzer Straße 65, 53173 Bonn-Bad Godesberg
Tel.: 0228-3699845 · Fax: 0228-90256977
E-Mail: rheinland@pflegehelden.de
www.pflegehelden-koeln-bonn.de

Meisterbetrieb seit 1860

SCHWIETEN

Tischlerei Innenausbau Fensterbau



Telefon: 02485 - 988 000
www.tischlerei-schwieten.de

Nachrüstung mechanischer
Sicherungstechnik an Fenstern und
Türen nach DIN 18104 Teil 1 und Teil 2



Elektronischer Personalausweis

Kommunen zahlen drauf!

Städte und Gemeinden zahlen im Schnitt 9,35 Euro bei jedem ausgestellten Personalausweis drauf. Allein im Jahr 2014 kommen so bei 770 ausgestellten Personalausweisen über 7.000 Euro an nicht gedeckten Kosten bei der Gemeinde Aldenhoven zusammen. Die Kommunale Gemeinschaftsstelle für Verwaltungsmanagement hat dies in ihrem Bericht zur Evaluierung der Verwaltungskostenpauschale für den E-Personalausweis ausgearbeitet. Bei der Evaluation ging es um die Ermittlung des Erfüllungsaufwandes auf Seiten der Kommunen für die Beantragung und Ausstellung des elektronischen Personalausweises (ePA). Das nun vorgelegte Gutachten weist für die Personalausweisbehörden eine mittlere Bearbeitungszeit von 18:43 Minuten aus. Daraus ergibt sich ein mone-

tärer Kostenaufwand von 15,35 Euro. Angesichts der derzeit angesetzten 6,00 Euro für kommunale Verwaltungskosten ergibt sich Kostenunterdeckung von 9,35 Euro pro Personalausweis. Personalausweise erhalten Sie während der Öffnungszeiten im Bürgerbüro der Gemeinde Aldenhoven: Montag bis Donnerstag: 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr Dienstag: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr Freitag: 8:30 Uhr bis 13:00 Uhr und an allen Tagen nach Vereinbarung Bürgerbüro von Juli bis Sept. 2015 freitags zusätzlich ab 7:00 Uhr geöffnet

martinus – apotheke

Irene Oellers



Apothekerin für Allgemeinpharmazie, Naturheilkunde und Homöopathie



Frauenratherstr. 7, 52457 Aldenhoven
Tel.: 02464-6500 Fax: 02464-6099
martinus-apotheke.aldenhoven@t-online.de
www.martinus-apotheke-aldenhoven.de

Auf Ihre Apotheke ist Verlass!

Goldene Ehrennadel für Frau Katharina Sauer

Bürgermeister Ralf Claßen durfte als designierter Vorsitzenden des Ortsverbandes Aldenhoven am 25.08.2015 im Aldenhovener Rathaus Frau Katharina Sauer aus Engelsdorf die goldenen Ehrennadel des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. verleihen. Unser Bürgermeister würdigte das fortgesetzte, ehrenamtliche Engagement Katharina Sauer und dankte ihr herzlich für ihren langjährigen und sehr engagierten Einsatz. In diesem Zusammenhang stellte Ralf Claßen auch heraus, dass die Arbeit des Volksbundes heute nicht hoch genug eingeschätzt werden könne, denn er setzt sich neben der immer noch laufenden Suche, Identifizierung und Pflege der Gräber beider Weltkriege heute mehr denn je auch für Völkerverständigung und internationale Jugendarbeit ein. In Kürze beginnt auch in unserer Gemeinde wieder die alljährliche Sammlung des Volksbundes, an der die frisch ausgezeichnete und rüstige Ehrennadelträgerin nach eigenem Bekunden selbstverständlich wieder teilnehmen wird.

Leider sind die Sammelergebnisse im gesamten Gemeindegebiet Aldenhoven (trotz sehr guter Ergebnisse in Engelsdorf) im gemeindlichen Vergleich eher unterdurchschnittlich, denn es finden sich kaum noch freiwillige Sammler. Bürgermeister Ralf Claßen äußerte die Hoffnung, dass das Beispiel von Katharina Sauer Schule macht und sich vermehrt Ehrenamtliche mit der Sammeldose auf den Weg machen, etwas Gutes und Sinnvolles für die Erinnerung und das Gedenken und gegen das Vergessen zu leisten.

Goldhochzeit

Horst Peter u. Gertrud Braun Wiesenstraße 1b, 52457 Aldenhoven feiern am 17.09.2015 Goldene Hochzeit Eheleute Erwin und Maria Anna Olesch An der Bleiche 3, 52457 Aldenhoven feiern am am 24.09.2015 Goldene Hochzeit



WIR HABEN UNSEREN LOOK VERÄNDERT...

Unserer Qualität bleiben wir treu!

HIER EIN KLEINER AUSZUG UNSERER NEUEN PRODUKTE IM DRUCKSHOP

			
Flyer 1000 Stück	Familienkarten 50 Stück 4/0 inkl. gefütterten Kuverts	Visitenkarten 200 Stück	Plakate 10 Stück
51,86 ab Euro	39,56 Euro	19,99 ab Euro	25,35 Euro

www.rmp.de/druckshop



Keine Drogen

auf unseren Schulhöfen!
Die Gemeindeverwaltung wurde in den letzten Monaten mehrfach u.a. durch die Schulleitungen der gemeindlichen Schulen davon in Kenntnis gesetzt, dass sich außerhalb der Schulzeiten insbesondere Jugendliche und ältere Kinder auf den Schulgeländen und zum Teil auf den Dächern der Schulen aufhielten und aufhalten.
Hinterlassenschaft von Müll, Behältnissen für offenbar dort konsumierte alkoholische Getränke, Spuren von Drogenmissbrauch und Vandalismusschäden sind regelmäßig festzustellen.
Aktuell wurden nun leere Blister des Medikamentes Tilidin auf einem Schulhof gefunden, einem Schmerzmittel aus der Krebstherapie, das als Aufputzmittel missbraucht wird, euphorisch macht und Hemmungen fallen lässt. Tilidin ist zwischenzeitlich auch als „Amokdroge“ bekannt, unterliegt der Betäubungsmittel-Verschrei-

bungsverordnung und ist somit legal nicht ohne entsprechendes Rezept erhältlich.
Dass die Überbleibsel von Drogen-, Medikamenten- und Alkoholmissbrauch auf Schulhöfen herumliegen, ist nicht zu akzeptieren! Die Gemeinde Aldenhoven weist aus diesem Anlass nun noch einmal darauf hin, dass das Betreten der Schulhöfe außerhalb der Schulzeiten durch Unbefugte generell eine Verletzung des Hausrechtes darstellt und zur Anzeige gebracht wird. Das Ordnungsamt ist angewiesen, im Rahmen seiner Überwachungstätigkeit die Schulhöfe verstärkt mit einzubeziehen.
Entgegen der vielerorts getätigten Aussage, in Aldenhoven gebe es keine bzw. zu wenig Angebote für Jugendliche, bieten insbesondere unsere Vereine eine breite Palette von Sport- und Freizeitaktivitäten. Eine ausführliche Liste aller Vereine findet sich auf der gemeindlichen Homepage un-



ter <http://www.aldenhoven.de/kultur/vereinsverzeichnis>.
Daneben gibt es im Gemeindegebiet vier Einrichtungen für die Jugendarbeit inkl. zwei offener Jugendheime/-treffs. Nähere Informationen dazu finden interessierte Jugendliche unter <http://www.aldenhoven.de/buerger-service/soziales/jugendheime.php>.
Im Herbst bietet die Gemeinde-

verwaltung allen interessierten Jugendlichen eine von den Auszubildenden organisierte Fahrt zum Landtag nach Düsseldorf mit Führung an. Nach der Rückkehr aus Düsseldorf findet dann im Rathaus ein Workshop statt, bei dem Jugendliche ihre Ideen und Verbesserungsvorschläge für die Jugendarbeit in der Gemeinde Aldenhoven einbringen können.

Seit 25 Jahren bei der Gemeindeverwaltung



Am 31. Juli 2015 konnte unsere Kollegin, Frau Silke Elsner, auf eine 25-jährige Tätigkeit bei der Gemeinde Aldenhoven zurückblicken. Sie begann am 01. August 1990 ihre Ausbildung zur Kauffrau für Bürokommunikation bei der Gemeindeverwaltung und wurde nach erfolgreichem Abschluss übernommen. Später absolvierte sie die Weiterbildung zur Verwaltungsfachangestellten. In den vergangenen Jahren ist Frau Elsner in verschiedenen Abteilungen der Gemeindeverwaltung eingesetzt worden und betreut aktuell den Bereich Schulen / Kindergärten. In einer Feierstunde gratulierte Bürgermeister Ralf Claßen der Jubilarin im Namen der Bürgerschaft und des Rates. Er wünschte ihr

alles Gute für die Zukunft und die weitere Zusammenarbeit zum Wohle der Einwohnerschaft der Gemeinde. Dem schlossen sich die Kolleginnen und Kollegen der Gemeindeverwaltung gerne an.

Hauptstraße 69
52499 Baesweiler-Setterich
24 Std. Ruf: 02401-608948
Privat:
Bettendorferstraße 22 a
52457 Aldenhoven-Siersdorf



- Ihr kompetenter Ansprechpartner in der Region um Aldenhoven für alle Fragen rund um eine Bestattung.
- Bestattungsvorsorge
- Auf Wunsch ratenfinanzierte Bestattungen in allen Preisklassen.
- Einzigartig im Bereich der Individualbestattung



**apotheker
am alten turm**

Marienstraße 1
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64-17 54
Fax: 0 24 64-52 63

GESUNDHEIT IM ZENTRUM

www.apotheke-aldenhoven.de
info@apotheke-aldenhoven.de

Alte Turmstraße 26
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64-14 96
Fax: 0 24 64-52 63



**MARIEN
APOTHEKE**

Internationales Kubb-Turnier in Siersdorf

Jubiläumsjahr erfolgreich nachgeholt

Nachdem im letzten Jahr das Internationale Kubb-Turnier in Siersdorf im wahrsten Sinne des Wortes ins Wasser gefallen war, holten die Veranstalter nun dieses Jahr ihr Jubiläumsturnier nach. 10 Teams traten gegeneinander an, doch erst musste man durch die Vorrunde. In Gruppe A trafen KGBC, Kubbjäger, Kubb-Oldies, Hummi-Kubbs und Klötzekiller aufeinander. Gruppe B stellte sich aus Team Deutschland, Kubb Profis, Kubbinators, Kubb a Libre /Oranje und Team Pützgracht zusammen. Alle Spiele waren in beiden Gruppen ausgeglichen und

somit zeigte sich erst in den letzten Vorrundenspielen, wer ins Halbfinale einzog. Zuerst kam es zum Halbfinalspiel Hummi-Kubbs gegen Team Pützgracht, das die Hummi-Kubbs für sich entscheiden konnten und somit ins Finale einzogen. In der zweiten Begegnung kam es zum Duell Team Deutschland und Team Kubbjäger, wo sich die Kubbjäger trotz einer lupenreinen Vorrunde gegen Team Deutschland geschlagen geben mussten. Somit kam es zum Spiel um Bronze von Team Pützgracht gegen die Kubbjäger, wo die Kub-

bjäger sich den 3. Platz erspielten. Im Endspiel trafen als Gegner die Hummi-Kubbs gegen Team Deutschland aufeinander, bei dem zum Ende doch die Hummi-Kubbs die Nase vorn hatten und somit zum 5. Mal den begehrten Titel gewannen.

Vor der Regenpause konnten zwar noch einige Platzierungsplätze

ausgespielt werden, aber nicht alle. Somit gab es die 1.-4. Plätze, aber dann auch 6 x den 7. Platz. Auch im nächsten Jahr wird es mit hoher Wahrscheinlichkeit wieder ein Turnier geben, bei dem es allerdings bei einem Outdoorsport mal wieder darauf ankommen wird, dass das Wetter mitspielt. In diesem Sinne... Gut Kubb!!!



Wanderpokal des 1. Kubb Club Siersdorf 2004

BESTATTUNGEN

Erledigung aller Formalitäten

Alte Turmstraße 62
52457 Aldenhoven
Telefon 02464/1753
Telefax 02464/1743

125
JAHRE

BESTATTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

Die nächste Ausgabe dieser Zeitung erscheint am:

Freitag, 02. Oktober 2015

Wir veröffentlichen gerne Ihre Berichte und Fotos über Ihre Veranstaltungen, Termine, Konzerte, Turniere, Basare... kostenlos!

→ VIP-Vorteil für Vereine: unter www.rmp.de/redaktion bevorzugte Veröffentlichung oder senden Sie Ihre Texte und Fotos per E-Mail an: redaktion@rmp.de

Wir freuen uns auf Sie!

Lokaler geht's nicht!

Silbermedaillengewinner im Rathaus empfangen

Aldenhoven. Bürgermeister Ralf Claßen hat heute Lukas Prell im Aldenhovener Rathaus empfangen. Der 21-jährige Aldenhovener Stuckateurmeister hatte bei den kürzlich beendeten 43. Berufsweltmeisterschaften WorldSkills 2015 in Sao Paulo, Brasilien, die

Silbermedaille in der Kategorie „Dry wall systems/Plastering“ gewonnen.

Er ist Mitglied des Nationalteams des Deutschen Baugewerbes, das in Brasilien in fünf Wettbewerben angetreten war und mit einer Gold- und zwei Silbermedaillen

FIRMENANZEIGEN EINFACH ONLINE SCHALTEN

Maße
90 x 60 mm
Anz.code
G013-10

Maße
90 x 60 mm
Anz.code
G010-10

Maße
90 x 65 mm
Anz.code
G007-10

Maße
90 x 60 mm
Anz.code
G001-10

Jetzt
NEU!

Rücken Sie Ihr Unternehmen in das rechte Licht! Gestalten und schalten Sie Ihre Werbung einfach online unter:

www.rmp-anzeigen.de/firmenanzeigen

äußerst erfolgreich abgeschnitten hat.

Lukas Prell hatte mit einem von ihm an mehreren Tagen erstellten Trockenbaumodul aus Gipskartonplatten und Metallständern mit einer Christus-Statue in den Farben Schwarz-Rot-Gold als Free-style-Element die Jury überzeugt. Mit nur einem Bewertungspunkt Differenz schrammte er nur denkbar knapp am Weltmeistertitel vorbei.

Bürgermeister Ralf Claßen gratulierte Lukas Prell, der sich im Rahmen seines Besuchs auch in das Ehrenbuch der Gemeinde Aldenhoven eintrug, zu der herausragenden Leistung und würdigte sie als besonderes Lebensereignis.



Lukas Prell (r.) trägt sich im Beisein von Bürgermeister Ralf Claßen ins Ehrenbuch der Gemeinde Aldenhoven ein.

Darauf könne er nicht nur selbst sehr stolz sein, sondern seine Teilnahme und sein Abschneiden erfülle auch die gesamte Gemeinde Aldenhoven, in der viele Leute mit Begeisterung die Berichte über den Wettbewerbsverlauf verfolgt hätten, mit großem Stolz.

Ralf Claßen stellte heraus, dass ein solches Ergebnis keine Selbstverständlichkeit darstellt, sondern mit großem Fleiß und mit hohem Engagement erarbeitet werden müsse. Vor diesem Hintergrund stelle Lukas Prell, der sich zudem ehrenamtlich in der Freiwilligen Feuerwehr Aldenhovens engagiere, ein Vorbild für die Jugend der Gemeinde Aldenhoven und darüber hinaus dar.

Verein „Erlebnisraum Römerstraße“

erfolgreich gegründet



Der neue gewählte Vorstand mit Ralf Claßen (r.) und Dr. Dirk Schmitz (l.)

Aldenhoven. Ein gelungener Abschluss für das aus der Regionale 2010 entwickelte Projekt: Am 24. August 2015 gründeten 13 Kommunen und der Landschaftsverband Rheinland (LVR) den Verein „Erlebnisraum Römerstraße“ und setzten damit einen geschichtlichen und touristischen Meilenstein für die Kulturlandschaft im Rheinland. Der Aldenhovener Bürgermeister Ralf Claßen wurde zum 1. Vorsitzenden gewählt.

Das Wahrzeichen der Stadt Herzogenrath, die Burg Rode, bot ein stilles Ambiente für die Gründung des neuen Vereins „Erlebnisraum Römerstraße“. Schließlich wurde die frühere Zollburg durch den Grafen von Saffenberg an einer bedeutenden Verkehrsachse errichtet, die im

Mittelalter die nördlich davon gelegene Römerstraße ablöste.

Der Erlebnisraum Römerstraße eröffnet neue Wege in die Geschichte des Rheinlandes. Die römischen Fernstraßen von Köln nach Boulogne-sur-Mer (Via Belgica) und von Köln über Trier und Lyon nach Marseille (Agrippastraße) werden durch einen kombinierten Rad- und Wanderweg wieder erlebbar gemacht.

Im großen Saal der Burg begrüßte der 1. stellvertretende Bürgermeister der Stadt Herzogenrath, Dr. Manfred Fleckenstein, Vertreterinnen und Vertreter des Landschaftsverbandes Rheinland und der beteiligten Kommunen. „Wir haben mit diesem Projekt ein Stück lebendige Geschichte geschaffen, indem wir den Besucherinnen und Besuchern bedeutende Denkmäler und archäologische Fundplätze entlang der römischen Straßentrassen vereint mit Spannendem und Wissenswertem zur Geschichte präsentieren. Die 2000 Jahre alten Römerstraßen dienen somit ein weiteres Mal der Erschließung der Landschaft.“ Er bedankte sich für die gute und zielorientierte Arbeit, die künftig in dem Verein „Erlebnisraum Römerstraße“ fortgeführt werden kann.

Die Bürgermeister Prof. Dr. Willi Linkens aus Baesweiler und Wilfried Pracht aus Nettersheim schlossen sich mit ihren Grußworten an und gaben ihrer Hoffnung Ausdruck, dass die Römerstraßen eine nachhaltige Bedeutung für die Bürgerinnen und Bürger im ganzen Land haben werden.

Dr. Nora Andrikopoulou, Abteilungsleiterin Prospektion beim LVR-Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland, hat das Projekt über lange Zeit mit entwickelt und begleitet. Sie übernahm zunächst die Versammlungsleitung. Nachdem die Vereinssatzung und damit die Gründung des Vereins von zunächst 14 Partnern einstimmig beschlossen wurde, erfolgte die Wahl des Vorstandes.

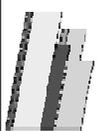
Einstimmig wurden der Aldenhovener Bürgermeister Ralf Claßen zum 1. Vorsitzenden und Dr. Dirk Schmitz, Abteilungsleiter Bodendenkmalpflege im Römisch-Germanischen Museum der Stadt Köln zum 2. Vorsitzenden gewählt. Auch die weiteren Besetzungen im Vorstand sowie die Wahl der Kassenprüferinnen und einer Koordinatorin erfolgten einstimmig. Der Jahresbeitrag für die Mitglieder wurde auf 500 Euro festgelegt.

In einem ersten Statement betonte der neue Vorsitzende Ralf Claßen: „Ich halte den Verein insbesondere wegen seines kulturellen Wertes in der heutigen

Zeit für sehr wichtig. Wir werden als beteiligte Kommunen hoffentlich davon in touristischer und kultureller Hinsicht profitieren. Mit dem Erlebnisraum Römerstraße haben wir auch die Möglichkeit, spannende Inhalte der römischen Geschichte Kindern und Jugendlichen plastisch darzustellen. So kann man Geschichte anschaulich auch in die nächsten Generationen transportieren.“

Weitere Informationen:

www.erlebnisraum-roemerstrasse.de



H--R--A
Das Original

Ha-Ra-Agentur
Waltraud Vonderstein

Lerchenweg 5
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64/88 53

Dr. Ingrid Mühle

Antiquitäten & Kunst

Antiquitäten & Kunst
 1. Etage, Burg Rode, 52457 Aldenhoven, Tel. 02464/8853
 E-Mail: antiquitaeten@dreiners-muehle.de | www.dreiners-muehle.de

www.Antiquitaeten-Dreiners-Muehle.de INFO@Antiquitaeten-Dreiners-Muehle.de

D-52379 Langerwehe • Hauptstr. 154 • 02423/4078024 • 0173/4698752

Notdienst

Aktuell



Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Notdienst
bundesweit Tel.: 116117

Zahnärztlicher Notdienst
Telefon: 01805/986700

Giftnotrufzentrale
Tel. 0228/19240 oder 2873333

Krankenhäuser im Kreis Düren
St.-Augustinus-Krankenhaus
Düren-Lendersdorf
Tel.: 02421/5990
St.-Marien-Hospital
Düren-Birkesdorf
Tel.: 02421/8050
Krankenhaus Düren gem. GmbH
Tel.: 02421/300

WEISSER RING
AST - DN - JÜL
Tel.: 02421/972383
Opferhilfe bei Gewalt und Kriminalität

AHPZ Kreis Düren
Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum
Palliativmedizin-Palliativpflege-Ehrenamt-Seelsorge
Am Weiherhof 23,
52382 Niederzier
Tel. (02428) 9570155
24-Stunden-Erreichbarkeit
Ansprechpartner: Daniela Leroy, Gerda Graf

Apotheken-Notdienst

Der Notdienst wechselt täglich. Er beginnt morgens um 09.00 Uhr und endet am folgenden Tag um 09.00 Uhr

Freitag, 04. September 2015
Marien-Apotheke
Marienstr. 1
52457 Aldenhoven
Tel.: 02464/1754

Engel-Apotheke im real
Auerbachstraße 10
52249 Eschweiler
Tel.: 02403/502645

Schwanen-Apotheke
Hubertusstr. 23
52477 Alsdorf
Tel.: 02404/7030

Samstag, 05. September 2015
Löwen-Apotheke
Mahrstr. 23, 52441 Linnich
Tel.: 02462/2990

Sonnen-Apotheke Ofdern
Theodor-Seipp-Str. 60
52477 Alsdorf-Ofdern
Tel.: 02404/24642

Engel-Apotheke
Eisenbahn Str. 153 e
52222 Stolberg-Atsch
Tel.: 02402/23859

Sonntag, 06. September 2015
Genius-Apotheke
Neustr. 33, 52249 Eschweiler
Tel.: 02403/4366

Schopp's Apotheke im Kaufland
Bahnhofstr. 37, 52477 Alsdorf
Tel.: 02404/9187424

Rosen-Apotheke
Peterstr. 119
52353 Düren-Merken
Tel.: 02421/81220

Montag, 07. September 2015
Martinus-Apotheke
Frauenrather Str. 7
52457 Aldenhoven
Tel.: 02464/6500

easyApotheke Eschweiler
Langwahn 54
52249 Eschweiler
Tel.: 02403/555550

Dienstag, 08. September 2015
Rur Apotheke
Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich
Tel.: 02461/51152

Kreuz Apotheke
Kirchstr. 35A
52499 Baesweiler
Tel.: 02401/4200

St.-Martin-Apotheke
Hauptstr. 121
52379 Langerwehe
Tel.: 02423/901047

Mittwoch, 09. September 2015
Apotheke am Alten Turm
Alte Turmstr. 26
52457 Aldenhoven
Tel.: 02464/1496

Brunnen-Apotheke
Kirchstr. 26
52499 Baesweiler
Tel.: 02401/4646

Odilien-Apotheke
Röthgener Str. 26
52249 Eschweiler
Tel.: 02403/26830

Donnerstag, 10. September 2015
Apotheke am Markt
Hauptstr. 120, 52499 Baesweiler
Tel.: 02401/8019995

Graben-Apotheke
Grabenstr. 48, 52249 Eschweiler
Tel.: 02403/26940

Glückauf-Apotheke
Geilenkirchener Str. 446
52134 Herzogenrath-Merkstein

Tel.: 02406/61042

Freitag, 11. September 2015
Anna-Apotheke
Bahnhofstr. 59, 52477 Alsdorf
Tel.: 02404/90610

Karolinger-Apotheke
Karolingerstr. 3
52382 Niederzier-Huchem-Stammeln
Tel.: 02428/94940

Marien-Apotheke
Bahnhofstr. 13
52531 Übach-Palenberg
Tel.: 02451/41118

Samstag, 12. September 2015
Kronen-Apotheke
Moltkestr. 15, 52249 Eschweiler
Tel.: 02403/889037

Glückauf-Apotheke
Bahnhofstr. 10 - 12
52477 Alsdorf
Tel.: 02404/21354

Rosen-Apotheke
Mühlenstr. 23c
52382 Niederzier
Tel.: 02428/6699

MAXMO-Apotheke im real
Am Ellernbusch 22
52355 Düren
Tel.: 02421/223250

Sonntag, 13. September 2015
Schlossplatz-Apotheke
Römerstr. 7, 52428 Jülich
Tel.: 02461/50415

Blumenrather-Apotheke
Blumenrather Str. 48
52477 Alsdorf-Mariadorf
Tel.: 02404/61812

Wald-Apotheke
Pumpe 60, 52249 Eschweiler
Tel.: 02403/557830

Montag, 14. September 2015
Bonifatius-Apotheke
Drimbornshof 2
52249 Eschweiler-Dürwiß
Tel.: 02403/54764

Rathaus-Apotheke
Luisenstr. 55, 52477 Alsdorf
Tel.: 02404/90500

St. Gereon-Apotheke
Hauptstr. 44
41836 Hückelhoven-Brachelen
Tel.: 02462/8138

Dienstag, 15. September 2015
Barbara-Apotheke
Jülicher Str. 173
52249 Eschweiler-Dürwiß
Tel.: 02403/52132

Apotheke am Denkmalplatz
Denkmalplatz 41
52477 Alsdorf
Tel.: 02404/919522

Kloster-Apotheke
An Gut Nazareth 8
52353 Düren-Mariaweiler
Tel.: 02421/86928

Mittwoch, 16. September 2015
Adler-Apotheke
Rathausstr. 10, 52459 Inden
Tel.: 02465/99100

Barbara-Apotheke
Luisenstr. 3, 52477 Alsdorf
Tel.: 02404/21230

St. Elisabeth-Apotheke
Martin-Heyden-Str. 9a
52511 Geilenkirchen
Tel.: 02451/64445

Donnerstag, 17. September 2015
St.-Barbara-Apotheke
Hauptstr. 106
52499 Baesweiler-Setterich
Tel.: 02401/51455

Faust-Apotheke
Grabenstr. 83
52249 Eschweiler
Tel.: 02403/31333

Kaiser-Apotheke
Kaiserstr. 63
52146 Würselen
Tel.: 02405/5582

Freitag, 18. September 2015
Klara-Apotheke
Dürener Str. 498a
52249 Eschweiler-Weisweiler
Tel.: 02403/6368

Linden-Apotheke
Lindener Str. 184 - 188
52146 Würselen-Broichenweiden
Tel.: 02405/72426

Carolus-Magnus-Apotheke
Carolus-Magnus-Str. 15
52531 Übach-Palenberg
Tel.: 02451/41345

Samstag, 19. September 2015
Rur-Apotheke
Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich
Tel.: 02461/51152

Brunnen-Apotheke
Kirchstr. 26
52499 Baesweiler
Tel.: 02401/4646

St.-Martin-Apotheke
Hauptstr. 121
52379 Langerwehe
Tel.: 02423/901047

Sonntag, 20. September 2015
Mohren-Apotheke OHG
Kückstr. 38
52499 Baesweiler
Tel.: 02401/7395

Notdienst

Aktuell



Apothek

Kopfstr. 14a

52249 Eschweiler

Tel.: 02403/35636

Schopp's Apotheke am ReckerPark

Krefelder Str. 4-16

52146 Würselen

Tel.: 02405/4790287

Montag, 21. September 2015

Nord-Apotheke

Nordstr. 1a, 52428 Jülich

Tel.: 02461/8330

Odilien-Apotheke

Röthgener Str. 26

52249 Eschweiler

Tel.: 02403/26830

Christophorus-Apotheke

Carolus-Magnus-Str. 9

52531 Übach-Palenberg

Tel.: 02451/41206

Dienstag, 22. September 2015

Apothek Bacciocco

Jülich Am Markt

Marktplatz 5, 52428 Jülich

Tel.: 02461/2513

Herz-Apotheke

Carlsplatz 1

52531 Übach-Palenberg

Tel.: 02451/909490

Höhen-Apotheke

Höhenstr. 19a

52222 Stolberg-Donnerberg

Tel.: 02402/95590

Mittwoch, 23. September 2015

Apothek Bacciocco Koslar

Kreisbahnstr. 35

52428 Jülich-Koslar

Tel.: 02461/58646

Barbarossa-Apotheke

Hauptstr. 40

52146 Würselen-Broichenweiden

Tel.: 02405/73976

Barbara-Apotheke

Kirchrather Str. 140

52134 Herzogenrath-Merkstein

Tel.: 02406/969161

Donnerstag, 24. September 2015

Marien-Apotheke

Hauptstr. 88, 52379 Langerwehe

Tel.: 02423/94950

Park-Apotheke

August-Schmidt-Platz 10

52134 Herzogenrath

Tel.: 02406/64380

Apothek am Neuen Rathaus

Morlaixplatz 25, 52146 Würselen

Tel.: 02405/21828

Freitag, 25. September 2015

Apothek am Dreieck

Eschweiler Str. 7

52477 Alsdorf-Mariadorf

Tel.: 02404/62515

Marien-Apotheke

Rurdorfer Str. 56, 52441 Linnich

Tel.: 02462/8033

Rosen-Apotheke

Mühlenstr. 23c, 52382 Niederzier

Tel.: 02428/6699

Samstag, 26. September 2015

Apothek an Gut Driesch

Burgstr. 34, 52499 Baesweiler

Tel.: 02401/88186

St.-Martin-Apotheke

Rurstraße 46, 52441 Linnich

Tel.: 02462/1006

Mühlen-Apotheke

Herzog-Wilhelm-Str. 15

52511 Geilenkirchen

Tel.: 02451/68222

Sonntag, 27. September 2015

Post-Apotheke

Kölnstr. 19, 52428 Jülich

Tel.: 02461/8868

Kronen-Apotheke

Moltkestr. 15

52249 Eschweiler

Tel.: 02403/889037

Barbara-Apotheke

Luisenstr. 3, 52477 Alsdorf

Tel.: 02404/21230

Montag, 28. September 2015

Marien-Apotheke

Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven

Tel.: 02464/1754

Sonnen-Apotheke Ofd

Theodor-Seipp-Str. 60

52477 Alsdorf-Ofd

Tel.: 02404/24642

Dienstag, 29. September 2015

Fidelis-Apotheke

Brünestr. 1

52531 Übach-Palenberg

Tel.: 02404/20443

Rosen-Apotheke

Peterstr. 119

52353 Düren-Merken

Tel.: 02421/81220

Kupferhof-Apotheke

Rathausstr. 46 - 48

52222 Stolberg

Tel.: 02402/21024

Mittwoch, 30. September 2015

Apothek am Denkmalplatz

Denkmalplatz 41

52477 Alsdorf

Tel.: 02404/919522

Höhen-Apotheke

Höhenstr. 19a

52222 Stolberg-Donnerberg

Tel.: 02402/95590

Marien-Apotheke

Kaiserstr. 35

52146 Würselen

Tel.: 02405/92842

Donnerstag, 01. Oktober 2015

Nord-Apotheke

Nordstr. 1a, 52428 Jülich

Tel.: 02461/8330

Kreuz-Apotheke

Kirchstr. 35A, 52499 Baesweiler

Tel.: 02401/4200

Rathaus-Apotheke

Industr. 119

52249 Eschweiler

Tel.: 02403/29980

Freitag, 02. Oktober 2015

Glückauf-Apotheke

Geilenkirchener Str. 446

52134 Herzogenrath-Merkstein

Tel.: 02406/61042

Kaiser-Apotheke

Kaiserstr. 63, 52146 Würselen

Tel.: 02405/5582

Gertruden-Apotheke

Nordstr. 44

52353 Düren-Birkedorf

Tel.: 02421/82430

Samstag, 03. Oktober 2015

Abxas-Apotheke OHG

Eschweiler Straße 2b

52477 Alsdorf

Tel.: 02404/9188500

Brunnen-Apotheke

Kirchstr. 26

52499 Baesweiler

Tel.: 02401/4646

Löwen-Apotheke

Mahrstr. 23, 52441 Linnich

Tel.: 02462/2990

Sonntag, 04. Oktober 2015

Apothek Bacciocco

Jülich Am Markt

Marktplatz 5, 52428 Jülich

Tel.: 02461/2513

Graben-Apotheke

Grabenstr. 48, 52249 Eschweiler

Tel.: 02403/26940

Schwanen-Apotheke

Hubertusstr. 23, 52477 Alsdorf

Tel.: 02404/7030

Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten wird ein gesetzlicher Zuschlag von 2,50 EUR erhoben.

Bitte bedenken Sie, dass die Notdienst-Apotheken am folgenden Tag auch geöffnet haben. Der Apothekennotdienst ist eine Serviceleistung der Apotheken, die Ihnen helfen soll, Arzneimittel auch außerhalb der Ladenöffnungszeiten zu erhalten.

Alle Angaben ohne Gewähr!

Es sind die tagesaktuellen Aushänge in den öffentlichen Apotheken zu beachten!

Weiterhin können auch die bundesweit einheitlichen Notdienstservices der ABDA genutzt werden: **Unter der Nummer 0800/0022833** sind die Notdienst habenden Apotheken rund um die Uhr abrufbar. Aus dem Festnetz ist Anruf unter Tel. 0800/0022833 kostenlos, per Mobiltelefon ohne Vorwahl unter Tel. 22833 kostet jeder Anruf pro Minute sowie jede SMS 69 Cent.

Weitere Informationen finden Sie unter www.abda.de/notdienst.html.

Notdienst

Heimatverein Schleiden

Der Heimatverein Schleiden organisiert einen Familienausflug ins Freilichtmuseum nach Kommern am Samstag, den 19.09.15 Abfahrt um 9:30 Uhr

am Denkmal Kreuzung Siersdorferstraße/Nikolausstraße Anmeldungen und evtl. Fragen richten Sie bitte an Stephan Meyburg
1. Vorsitzender Heimatverein Schleiden e.V.

**MÖBEL
LAND**

NEW GENERATION

Täglich von
9.30 bis 18.00 Uhr,
auch an Sonn- und
Feiertagen für Sie
geöffnet.

Märkte verändern sich,
Kompetenz bleibt!



MODERN UND GÜNSTIG

aber auch weiterhin
Ihr Partner für
MASSIVMÖBEL



Sie haben bereits eine Vorstellung Ihrer zukünftigen Möbel
oder möchten Ihr Wohnzimmer mit einem neuen Möbelstück
ergänzen? Kein Problem! Ob Schrankwand, TV-Schrank,
Couchtisch,... **Wir bauen es für Sie!**
Fragen Sie unsere qualifizierten Verkäufer. Fast alles ist möglich!

Gerne passen wir Ihr neues
Möbelstück auch farblich Ihren
bestehenden Möbeln an.
**Ob Eiche Rustikal, Eiche patiniert
oder Eiche natur.**

Sie suchen gute, gebrauchte Möbel ?



Wir verkaufen gebrauchte
Qualitätsmöbel!

Gerne helfen wir Ihnen, Ihr
Wunschmöbelstück zu finden.



**MÖBEL
LAND**

NEW GENERATION

Hergersberg 102
B-4760 Manderfeld BELGIEN
Tel.: 032 (0)80/54 90 35
info@moebelland.be
www.moebelland.be



Ihre Anwaltskanzlei in Aldenhoven

Anwaltskanzlei
Wangerin

Inhaber
Günter Wangerin
 Rechtsanwalt
 Diplom-Betriebswirt

Tätigkeitsschwerpunkte:
Familienrecht
Arbeitsrecht
Verkehrsrecht

Dietrich-Mülfahrt-Str. 12 • 52457 Aldenhoven
 Tel. (02464)5535 + 2667 • Fax (02464)2668
 Rufbereitschaft 0174-327 292 1
 Sie finden uns ab sofort auch im Internet unter:
www.anwaltskanzlei-wangerin.de

 **LENZEN**
Bestattungen

Der Bestatter
 Mitglied der Innung

Seit 1897 sind wir im Trauerfall Ihr kompetenter,
 zuverlässiger und vertrauensvoller Ansprechpartner
 in allen Fragen um die Bestattung.

BESTATTUNGSVORSORGE
Wir erledigen für Sie alle notwendigen Formalitäten im Sterbefall.
 52457 Aldenhoven-Freialdenhoven Dorfstraße 33
 Telefon 0 24 64-17 25 und 01 71-5 23 94 44

 **Fragen zur Verteilung?** 

FRAU JASCHKE • FON 02241 260-380

Beratungsangebot

Deutsche Rentenversicherung 11 (Erdgeschoss des Rathau-
 Bund im Rathaus Aldenhoven ses) statt.
 Der nächste Termin des Versi- Daneben besteht auch die
 cherungsberaters, Herrn Wer- Möglichkeit, Gesprächstermi-
 ner Vogel findet am Dienstag, ne zu anderen Zeitpunkten zu
 dem 15.09.2015 in der Zeit von vereinbaren, die dann
 14.00 - 16.00 Uhr im Zimmer allerdings in Jülich stattfinden.

Die brandneue M-BOX von Merkur!



JETZT hier testen:

- H'rath/Kohlscheid - Industriestr. 4
- Alsdorf - Würselenerstr. 4-6
- Aldenhoven - Industriestr. 1


 www.megafunspielhalle.de

Exklusiv und nur bei uns!